

# HAJDÚ-BIHARI

XLIII. ÉVFOLYAM  
32. SZÁM

ÁRA: 1,80 FORINT

1986. 11. 7.  
PÉNTEK

# NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Szűkös lehetőségekkel számolva

### ÜLÉST TARTOTT A DEBRECEN VÁROSI TANÁCS

Csütörtökön délelőtt idei ülését tartotta a Debrecen Megyei Városi Tanács. Elsőként dr. Ács István elnök tett jelentést a legutóbbi tanácsülés óta végzett munkáról, majd a testület két tanácsrendelet módosításáról döntött. Az egyik a lakáshoz jutás feltételeit szabályozza, a másik a vásáros és piacok tartásának rendjéről intézkedik. A tervezetek előterjesztője dr. Kántor Béla igazgató, illetve Fésűs Gyula kereskedelmi osztályvezető volt. Hosszas vita után sem sikerült végleges döntést hozni a nagyvásáros helyének kijelöléséről, ezt későbbre halasztották. (A két tanácsrendeletet a végső megfogalmazás után közöltük.)

A tanács 1986. évi terület- és gazdaságfejlesztési, valamint pénzügyi tervét dr. Ácsy András pénzügyi és dr. Kovács Zoltán tervosztályvezető előterjesztése alapján fogadta el a testület.

Mi történt Debrecenben a fiatalok érdekében az ifjúsági törvénynek, illetve az MSZMP KB 1984-es állásfoglalásának megszületése óta? — erről szövegezték a Borbély Miklós elnökhelyettes által előterjesztett jelentés, s erre alapozva határozta meg a tanács saját ifjúságpolitikai intézkedési tervét.

A Debreceni (XIII.) Autójavító Vállalat igazgatója, Nédics István a dolgozók érdekében hozott egészség-

ügyi, szociális, kulturális és munkügyi rendelkezések végrehajtásáról adott számot amelynél a helyszíni vizsgálatok tapasztalataival egészített ki dr. Juhász György egészségügyi, dr. Tar Károly művelődési osztályvezető és Pajna Sándorné megbízott munkügyi osztályvezető.

A város rendjéről, a Városgazdálkodási Vállalatnak és a Köztér Felügyelőnek a rendet szolgáló tevékenységéről dr. Juhász György és Radnai Pál főépítész számolt be.

Polgár Sándor a megyei tanács tagok munkájáról tájékoztatta a városi testületet.

A tanácsülés végén dr. Ács István a településfejlesztési hozzájárulás lakossági megszavazásának állását ismertette. Mint mondta, még mintegy 8-8,5 ezer család véleményét kell megismerni, egyértelművé tenni ahhoz, hogy végső döntésről lehessen beszélni. Sok visszajött kérdés nem szerepel, hogy a család az egy főre jutó jövedelem alapján jogosult-e mentesítésre, kedvezményre, ezért — s nem eredeti véleményük megváltoztatása végett — keressék fel újból ezeket a családokat a tanács tagok, aktivisták.

...  
A Debrecen Városi Tanács összesített költségvetési előirányzata 1986-ra 2 milliárd 658 millió forint

Ebből a működési költségek egy milliárd 791 millió forintot emésztettek fel. A saját bevételek részaránya 17,5 százalék, s vállalatoktól, szövetkezetektől származó bevételek az összes bevétel 45 százalékát teszik ki.

A működési kiadások szükség szerűen nagyobbak az előző évinél, részben — ami öröndetes — azért, mert új létesítmények léptek be, amelyeknek költségeit az idén már egész évre tervezni kell. Így például egy általános orvosi körzet, 25 általános iskolai tanulócsoporthoz, 15 általános iskolai napközis csoport, 5 gimnáziumi osztály, 4 gyógypedagógiai osztály szerepel a tervben, valamint az sem elhanyagolható, hogy 200-200-zal több általános, illetve középiskolás tanuló részesülhet menzai étkezésben. Természetesen kalkulálni kellett az „automatizmusok”, azaz a bérek, a dologi kiadások, szociális segélyek összegének 3-7,7 százalékos növekedéséről is.

Fejlesztésre, új létesítmények befejezésére, építésére és kezdésére ebben az évben 866 millió 914 ezer forint jut. Ebből saját bevétel 364 millió, a többit — a célfinanszírozást, illetve a lakossági támogatást, illetve a lakosság által 1250 forintos „fejlesztési adót” — a megyei tanács biztosítja a város részére. Azt viszont már most látni kell, hogy bár ebben az évben új beruházás nem indulhat, a rendelkezésre álló összeg

egy is kevés, a város hitel felvételére kényszerül.

A szűkös összegből terveznek 414 állami bérlakást. Szerepel a tervben többek között a Tócs-völgyi lakásépítéskor terület-előkészítése, a Veres Péter utcában 419, a Lencz-telepen 134 építkezési telek kialakítása, értékesítése. A beruházásra fordítható összeg legnagyobb része ebben az évben is a Tócskertenbe kerül, az infrastruktúra fejlesztését szolgálja. Itt fejezik be az idén a 120 személyes bölcsődét, a 200 személyes óvodát, a gyógyszertárat, abc-áruházaikat, szolgáltató üzleteket létesítik. Nagyobb összegek a Tócskerten kívül a leendő Béke—Wesselényi utcai lakótelep hőellátására, a Kálvin téri üzletház építésére, a Laktanya utcai szolgáltatóház megvalósítására jutnak. Valamint a célmunkákon kívül is az oktatás feltételeinek javítására, ami elsősorban a tíz tantermes szakmunkásképző befejezését, az építőipari szakközépiskola négy tanteremnyi bővítését jelenti.

Az egyik legnagyobb feladat Debrecenben az épületek felújítása, korszerűsítése: ez évre 215 lakás felújításának terve készült el.

A lehetőségek tehát igen szűkösök. Valamennyivel növekedhetnek akkor, ha a településfejlesztési hozzájárulást megszavazza a lakosság, illetve, ha az évben is sikerül eredményes társadalmi munka-akciókat szervezni.



A Mikepércsi úti benzinkút forgalma a hideg ellenére sem csökkent

## „Télen nagyon hideg van...”

# MUNKAHELYEK SZABADBAN

Február 6-án, csütörtökön reggel az idei tél eddigi leghidegebb napjára ébredtek a debreceniek. (Bizonyára így volt ez az egész megyében.) A hőmérő higanyszála a mínusz 14 Celsius-fokon vesztegelt.

Felvételeink olyan munkahelyeken készültek, ahol a dolgozók komolyan ki vannak téve az időjárás viszontagságainak.

A Közútépítő Vállalat dolgozóival a Csapó utca elején találkoztunk. Kátyúztak, vagyis a télen felfagyott, megsérült útburkolatot kivágták és újraaszfaltozták. Barta István gépkezelő elmondta, hogy a tél, a fagy sok kárt okozott az utakon s a városi tanács megrendelése alapján sűrűségi sorrendben már elkezdik javítani a legforgalmasabb utcákat. A Kossuth, a Vörös Hadsereg útját és a Nagyerdei körutat.

Kati Pál, a Mikepércsi úti — Mikepércsről Debrecen felé a jobb oldalon — benzinkút vezetője nem panaszkodott a hidegre.

— Szerencsére nem fúj a szél — mondta —, s így kevésbé vettük észre a hőmérséklet-csökkenést. A forgalom is átlagos, bizonyára ma is elfogy hat-hétezer liter benzint, tíz-tizenöt liter fűtőolaj, ugyanennyi gázolaj. A napi száz pb-palack-csere azonban jelzi, hogy már ez igazi tél.

A Hajdú-Bihar Megyei Tanács Építőipari Vállalat több mint féltucat brigádját a Béke—Wesselényi utcai lakótelep építkezésénél találtuk. Papp Sándor szerkezetöntő művezető adja az információt:

— Ma talán valamivel többször mentek be a melegedőbe az emberek, s talán több forró tea fogyott el, de ez felváltva történt és nem ment a munka rovására.

— Hány lakás épül itt és hol tartanak jelenleg?

— Nyolcszáznegyven lakást építünk, még a kezdeti stádiumban tartunk a munkának.

1986-ban 48 lakást adnak át, majd évente két-háromszáz lakás készül el.



Éltávolítják a sérült útburkolatot



Készül a Hünnebeck zsalu váza (Fotó: Iklódy János)

## Pártnapok a gazdaságpolitikáról

Hagyomány már, hogy az év elején országsszerte pártnapokat tartanak a munkahelyeken és a lakóterületeken. Mindenkor a közöset leginkább foglalkoztató témákat tűzve napirendre. Ezúttal mintegy 20 ezer helyszínen február 10. és 28. között rendezik meg a pártnapokat, melyek fórumait, amelyeken párttagok és párttagok kívüliek egyaránt részt vesznek.

Várhatóan mintegy másfél millió dolgozóval — párttagokkal és párttagok kívüliekkel — találkozhatnak az előadók. A téma avatott szakemberei az ország gazdasági helyzetéről, a VII. ötéves tervről, az idején népgazdasági tervről és a konkrét helyi gazdasági feladatokról szólnak. A pártnapok lehetőséget kínálnak a közvélemény érdeklődésére leginkább számot tartó témák megismerésére, megvitatására, a vélemények kicserélésére.

Az elmúlt hetekben a budapesti, a megyei és a megyei jogú városi pártbizottságok előkészítő tanácskozást tartottak a pártnapok előadók, propagandisták számára. A résztvevők megismerkedtek a téma főbb tartalmi kérdéseivel, és szóesett a pártnapok lebonyolításának módszereiről is. Az előadók előzetesen tájékoztatók a gazdálkodó egységek, intézmények munkájának eredményeiről, a továb-

## Gorbacsov-Kennedy találkozó Moszkvában

Moszkva, 1986. február 6. Kennedy amerikai szenátor (TASZSZ) — Csütörtökön a moszkvai Kremlben megkezdődtek a megbeszélések Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára és Edward

## Sikeresez évét zárt a nánási Izzó

112 százalékra teljesítettük a termelési tervünket — fogad a hírrel Nagy Gábor, az Egyesült Izzó hajdúnánási gyárának igazgatója. — A rubel elszámolású exportot is túlteljesítettük és a konvertibilis valutabevételi tervet is sikeresen valószínűsítettük meg. Rendhagyó év volt a tavalyi, hiszen közel 40 százalékkal nőtt a dollárban mért exportunk. Olyan megrendeléseket kaptunk, amire a korábbi esztendőben nem volt példa.

Az Egyesült Izzóban 1985-re 550 millió forint értékű árbevétel tervét elérték — ték ki célul a hajdúnánási gyár részére. Az elért 615 millió mögött azonban szerkezeti átalakulások is vannak. A korábbi években kezdeményezett profilisztizálás olyan munkaerő-szükséglettel járt, hogy eltolódott a munkaerőigény, a betanított munkások helyett inkább szakmunkásokra van szükség. Az elmúlt esztendőben

## Sikeresez évét zárt a nánási Izzó

a forgácsoló, géplakatos és műszerész szakmunkások hiánya ellenére sikerült teljesíteni a tervet.

A közel 40 milliós nem rubel elszámolású export, a terhez közeli, több mint 14 milliós szocialista kivitelből származó bevétel nem is tekinthető csekélységnek, ha figyelembe vesszük, hogy az Izzó hajdúnánási gyárára települt át a spirálgyártás, illetve annak előkészítése. Ráadásul megszűnt a huzalmentesítő üzem. Az új profil, az áramvezető elektróda gyártása helyes döntésnek bizonyult, s hogy van még távlati cél a gyár előtt, azt az is mutatja: az elmúlt évi termelés 380 millió darab volt, a végső cél 750 millió darab elérése.

Ebben az esztendőben 600 millió forint árbevétel elérése a hajdúnánásiak feladata. Ennek 95 százalékára már rendelés is van, ami nem kis szó napjainkban.

Debrecen. — Felelős... forint —

## Kubai pártkongresszus Jegor Ligacsov felszólalása

Havanna, 1986. február 6. (MTI — TASZSZ) — A Szovjetunió mindig teljesítette és teljesíteni is fogja a Kubával szemben vállalt kötelezettségeit — mondta Jegor Ligacsov, az SZKP küldöttségének vezetője a Kubai Kommunista Párt III. kongresszusán. Az SZKP KB PB tagja, a KB titkára a tanácskozás második, szerdai napján elhangzott beszédében sikrást adott a szovjet-kubai együttműködés további fejlesztéséért.

Ligacsov elítélte az Egyesült Államokat és más nyugati országokat, amiért gazdaságilag kifosztják a fejlődő államokat, s egyszerűen sürgette, hogy a nemzetközi gazdasági kapcsolatokat igazságos alapon rendezzék újjá.

A szovjet pártküldöttség vezetője szót arról, hogy a Szovjetunió szerint az államközi kapcsolatoknak a békés egymás mellett élés elvén és valamennyi állam

biztonságának tiszteletben tartásán kell alapulnia. A fegyverkezési hajszát csökkentő szolgáló intézkedések újabb lehetőségeket teremtenek az ázsiai, afrikai és latin-amerikai országok gazdasági elmaradottságának felszámolásához — szögezte le Ligacsov.

A továbbiakban arról beszélt, hogy a Szovjetunióban miképp készülnek a párt közelgő XXVII. kongresszusára. A legutóbbi öt-éves tervidőszakban — folytatta Ligacsov — jelentősen nőtt a szovjet társadalom gazdasági, tudományos és szellemi teljesítőképesége. A szónok kitért a hibákra is. Lassú volt a termelés intenzifikálásának folyamata — mondta — s több megoldandó kérdésben nem született döntés. Ligacsov ezzel kapcsolatban emlékeztet: az SZKP KB tavaly áprilisi ülésén éppen arról határoztak, hogy szembe kell szállni ezekkel a negatív folyamatokkal.

### BÉCS:

## Új szocialista javaslatok

Bécs, 1986. február 6. (MTI — ADN, UPI) — Két új javaslatot tettek a szocialista országok csütörtökön Bécsben a közép-európai haderők és fegyverzetek csökkentéséről folyó tárgyalásokon.

Az üléren Stanislaw Przegodski, a lengyel küldöttség vezetője ismertette a szocialista országok álláspontját. Ezek szerint a csapatcsökkentés első szakaszában szovjet katonai távozna a közép-európai térségből, cserébe azért, hogy az Egyesült Államok haterő-öttszáz katonát von vissza saját területére. A Varsói Szerződés eddig húszezer szovjet, illetve tízenháromezer amerikai katonát kivonásra javasolta az első szakaszban, míg a NATO-országok tízenháromezer szovjet katonát ellenében ötezer amerikai katonát kivonására tettek ajánlatot.

A szocialista országok ugyanakkor fenntartják azt az álláspontjukat, hogy a katonai szembenállás csökkentése csak akkor lehetséges, ha a létszámmal egy időben csökken a térség-

ben levő fegyverzet mennyiségét is. A Nyugat ezt mindmáig ellenzi.

A szocialista országok álláspontjának a lengyel küldöttség által ismertetett másik fontos eleme az, hogy — ha a kivonásokban már megállapodtak — a megbízható ellenőrzés érdekében beleegyeznek állandó helyszíni ellenőrzőpontok létesítésébe. A Nyugat eddig azzal hátráltatta a bécsi értekezletet az érdemi haladást, hogy a közép-európai térség keretén is túlterjedő ellenőrzési intézkedéseket követelt.

Ami az első visszhangokat illeti, a csütörtöki ülés után egy nyugati szöveg, William Searle óvatos derűlással úgy fogalmazott, hogy „most egy kicsivel több mozgást látunk, mint az elmúlt időben”. Hozzátette azonban: „még nagy munkát kell végezni”. A UPI amerikai hírügynökség értékelése szerint az új szocialista javaslatok „nem jelentenek áttörést”, ám nyilvánosságra hozataluk jelzi azt, hogy a több mint 12 éve folyó tárgyalások kimozdultak a holtpontról.

## Hazánkba érkezett Ferdinand Lacina

Lázár György fogadta az osztrák minisztert

Ferdinand Lacina, az Osztrák Köztársaság szövetségi közlekedési és államosított iparügyeinek minisztere Marjai József miniszterelnök-helyettes meghívására csütörtökön Budapestre érkezett. Ferdinand Lacina találkozik a magyar kormány több tagjával, és az osztrák tagozat elnökeként részt vesz a magyar-osztrák területrendezési és tervezési bizottság alakuló ülésén.

Marjai József és Ferdinand Lacina a nap folyamán a két ország kapcsolatának átfogó kérdéseiről tartott megbeszélést.

Ferdinand Lacinát a Parlamentben fogadta Lázár György, a Minisztertanács elnöke. A szívélyes légkörű megbeszélésen részt vett Marjai József, jelen volt Arthur Agstner, Ausztria budapesti nagykövete.

(MTI)

## Magyar-román anyag-gazdálkodási megállapodás

Csütörtökön elutazott hazánkba Petre Preoteasa, a Román Szocialista Köztársaság műszaki-anyagi-ellátási és állóalpagdálkodási-ellenőrzési minisztere, aki Szikszay Béla államtitkárnak, az Országos Anyag- és Árhivatal elnökének meghívására tartózkodott Budapesten. Megállapodást írtak alá a két ország anyagi-műszaki-ellátási együttműködéséről. Ennek alapján az eddigieknél jobb lehetőség nyílik — kiegészítve — elfekvő termékek cseréjére és a szabad kapacitások hasznosítására. A

felek megállapodtak abban is, hogy a jövőben több tapasztalatszerésre kerülhet sor vállalati szakemberek között. A tapasztalatszerés kiterjed a másodlagos nyersanyagok begyűjtésére és hasznosítására, az anyag- és energiaforrások racionálisabb kihasználására, az anyagi-műszaki ellátás területein a két ország anyagi-műszaki-ellátási együttműködéséről. Ennek alapján az eddigieknél jobb lehetőség nyílik — kiegészítve — elfekvő termékek cseréjére és a szabad kapacitások hasznosítására. A

Petre Preoteasát fogadta Marjai József miniszterelnök-helyettes. (MTI)

## Diktátornak nincs hazája

Port-au-Prince, Havanna, Bern, 1986. február 6. (TASZSZ UPI PL) — Svájci csütörtökön cáfolta azt a haiti sajtónyilatkozatot, amely szerint a latin-amerikai ország genfi ENSZ-missziója nem kért politikai menedéket Duvalier diktátor számára.

A svájci külügyminisztérium szóvivője szerint szerdán nem hivatalos formában felkérték a svájci hatóságokat: tegyék lehetővé Duvalier és ötvíztagú kísérete számára, hogy „időlegesen” az országban tartózkodhasson. Svájc elutasította a kérést. A hatóságok tudomása szerint korábban már Görögország, Olaszország, Spanyolország és valószínűleg más európai, valamint latin-amerikai államok is elutasították a haiti elnök kérését.

A haiti népnek nincs más választása, mint küzdeni a fennmaradásért, a szabadságért és a demokráciáért — jelentette ki René Theodore, a Haiti Kommunista Egyesült Pártja KB főtitkára. Havannában tartott sajtótervezetleten a kommunista politikai emlékeztetett arra, hogy hazája csaknem harminc esztendeje szenved a Duvalier család diktatúráját. Mostanra általánossá vált az elégedetlenség a rendszerrel szemben. A válságot elsősorban a súlyos gazdasági gondok élezték ki — mondta Theodore.

A párt vezetője felhívást fordult a latin-amerikai államokhoz: erősítsék szolidaritásukat a haiti néppel, s akadályozzák meg, hogy az Egyesült Államok felhasználja országait egy esetleges katonai beavatkozáshoz.

## Marcos végnapjai?

A Fülöp-szigetek jelenlegi elnöke bajban lehet. Ma ezen a száma baljós február 7-én honfitársai arról döntenek, hogy a kis cédulán az ő nevét, avagy az ellenfelét dobják-e be. Közvetlenül, hogy a sok ezer szigetű ország népének igen jelentős része lázadzik a mai elnök, Ferdinand Marcos ellen. Ugyanakkor páratlanul népszerűnek bizonyult az a név, hogy Aquino. Márpedig Marcos vetélytársa az elnökválasztáson a Corazon Aquino nevet viseli. Özvegye annak a Benigno Aquinának, akit a Marcos-diktatúra formált az ország legismertebb és legkedveltebb ellenzéki vezérévé, s akit éppen ezért gyilkoltak meg a manilai repülőtérén két éve, amikor száműzetéséből hazatért.

Idézzük hát fel egy kicsit az elmúlt két évtized történelmét! A Fülöp-szigeteken éppen két évtizede vette át a hatalmat Ferdinand Marcos, aki nagyon hamar felépített egy közepesen jobboldali beállítottságú, egyértelműen Amerikára kacsintó-támaszkodó, a társadalom egy kis rétegének érdekeit erőszakosan is képviselő, az ötvétegyes lakosság nagyobb részét ekként elnyomó rendszert. A belső lázadások nyomán lépett át országát Marcos a diktatúra fázisába a hetvenes évek elején. Ekkor már a gazdaságban nem jelentéktelen szerepet betöltő liberális burzsoázianak sem tetszett a mindinkább családív, korrupció és kegyetlenség váló uralom. Így vált ellenzékivé Aquino, az egyik leggazdagabb, legtekintélyesebb család sarja, akinek rövidesen nagy lett a politikai hatása az országban. Marcos ezért becukkolt, majd száműzte. A Fülöp-szigeteken azonban az elmúlt hat-nyolc évben állandósultak a rendszer elleni megmozdulások, Aquino távollétében is. Marcos holt erőszakkal, hol engedelmekkel próbálkozott — hiába. Ugyanakkor az amerikai politikanak különleges érdekei fűződtek az országhoz. A kivételesen jó földrajzi fekvés kínálta, hogy itt épüljön föl a csendes-óceáni — kelet-ázsiai térség legnagyobb amerikai légibázisa és tengerészeti támaszpontja. Washingtonnak mind kellemetlenebb lett Marcos rezsimjének erőszakossága, viszont biztonságot jelentett kipróbált hűsége. Mégis kínos partnerré lett, amikor 1983-ban meggyilkolták a hazatérő Aquinót. Világszerte nagy volt a felháborodás, mert hamar kiderült, hogy majdnem bizonyosan az elnök leghívebb tábornokai gyilkolták meg az ellenek vezérét. Vizsgálat indult — kénytelen-kelletlen —, de végül tavaly novemberben felmentették a gyanúsítottakat. Talán ennek ellensúlyozására tűzött ki már korábban elnökválasztásokat Ferdinand Marcos. Arra azonban nem számított, hogy Aquino özvegye sorompóba lép ellene.

Az özvegy a nevével tiszteletlenül esélytelen né a diktátort. Persze csak ha ez a választás korrekt körülmények között zajlik le. Erre azonban nincs semmi garancia. Az is nyilvánvaló, hogy a vezető tábornokok, Benigno Aquino valószínű gyilkosai aligha örülnének az özvegy győzelmének. Nem véletlenül elemeztik egy ideje a Fülöp-szigetekre figyelő szakemberek egy katonai puccs esélyeit.

Avar Károly

## Súlyos büntetések korrupcióért a Szovjetunióban

Moszkva, 1986. február 5. (MTI) — Megvesztegetés elkövetéséért, csalásért, szikszasztásért a rosztovi területi bíróság golyó általi halálbüntetésre ítélte Bobrovot, a rosztovi városi tanács végrehajtó bizottsága kereskedelmi igazgatóságának volt vezetőjét — jelentette az Izvesztija.

Bobrov a nyomozás megállapítása szerint 220 ezer 343 rubelnyi összegű vesztegetési pénzt fogadott el, maga pedig 140 ezer 470 rubelt adott ki más emberek megvesztegetésére.

15 éves börtönbüntetéssel sújtották Budnyickijt, a rosztovi területi tanács vb. kereskedelmi igazgatóságának volt vezetőjét, s ugyancsak 15 évi börtönrre ítélték helyettesét, Velicskót.

Halálra ítélték az egyik bolt vezetőjét is. A többi vádlottat, köztük az Oroszországi Föderáció kereskedelmi minisztériumának vezető tisztségviselőit 9–10 évi szabadságvesztésre ítélték. A bünszöveget Moszkvában és a Don-parti Roszkij városban működött, üzemeiben 76-an vettek részt.

## Kisközösségek, olvasókörök Közművelődési tanácskozás Álmosdon

A Hazafias Népfőrdő Hajdú-Bihar Megyei Bizottsága mellett működő Közművelődési és Könyvtár Munkabizottság kihelyezett ülésére került sor tegnap, február 6-án Álmosdon. Az eseményre a HNF Országos Tanácsától is érkeztek vendégek Maróti István és Molnár Zoltán író személyében. A nap programja Debrecenben kezdődött, a bizottság vendégei ellátogattak a Hajdú Megyei Állami Építőipari Vállalat Tanácsköztársaság útjai munkásszállójába, ahol betekintést nyerhettek a munkásművelődés, Szücs Lajosné bemutatásában megismerkedhettek a Gulyás Pál munkájával, életével. Az itteni eseményen részt vett dr. Albert Békés, a HNF megyei bizottságának titkára is.

Álmosdon mindenképp a közművelődési tevékenység állt az érdeklődés középpontjában, ezen belül is a kisközösségek munkájának értékelése, működésük lehetőségeinek mérlegelése. Megismerkedhettek a vendégek a Koltsey-kultusz dokumentumaival, a múzeummal és a könyvtárral, ennek életképes kezdeményezéseivel. Molnár

Zoltán író a falvakban újralkuló olvasókörök használatáról beszélt. Az olvasókörök mozgalomnak Álmosdon vannak múltbéli nyomai, s a közeljövőben újraéled az egykori közösségi és művelődési forma. Ezt a helyi termelőszövetkezet tagsága és a művelődési intézmények egyetértésben szervezik. A tanácskozás résztvevői képet kaptak a faluban folyó jelentős hagyományörző tevékenységről, a szabadidő-központok létrehozásának előkészületeiről, s az álmosdi kiscsoportok értékmentő, teremő, s művészi munkájáról, így szüremre vehettek a himzőkör erdélyi minikönyvtár munkájával, életével. Az itteni eseményen azt sugallta, hogy korántsem a statisztikai adatok hízalására kell törekedni, a munkában előny kell adni a mélyen emberi tényezőknél, az otthonosságra, a meghittsége törekvésnek. A közösségi munkájának értékelése, működésük lehetőségeinek mérlegelése. Megismerkedhettek a vendégek a Koltsey-kultusz dokumentumaival, a múzeummal és a könyvtárral, ennek életképes kezdeményezéseivel. Molnár

(MTI — Panoráma)

Pietsch Lajos

## A világ hófehér álmai

HÓFESZTIVÁL SZAPPORÓBAN

„A világ polgárainak hófehér álmai” — ez a motója a szerdán kezdődött szapporói hófesztiválnak, amelyre szerte Japánból és külföldről mintegy kétszáz látogató érkezett. A felkelő nap országának legnagyobb teli fesztiválja páratlan és csodálatos esemény, a város központját öt napon keresztül több száz hó- és jégzobor, „népesítő be”. A fesztivál Szapporo polgárainak büszkesége, s nem véletlen, hogy már évek óta országhatárokon messze tültérjedő hírnévre tett szert.

Az alig több mint százéves város ma már Japán ötödik legnagyobb városa. Lakóinak száma meghaladja a másfél milliót, s a szapporóiak nemcsak vendégszeretők, hanem híresek, hanem arról is, hogy „emelt fővel” dacolnak az időjárásviszonyaikkal. Hokkaidó, Japán legészakibb szigetén ugyanis novemberől márciusig hó borítja. Nem ritka, hogy másfél-két méter hó esik, s olvadásról a szakadatlan utánpótlás és az állandó szibériai hidegfrontok miatt szinte szó sem lehet. Miközben Japán déli csücskén — Okinaván — már virágzik a cseresznye, Hokkaidó vastag hótakaró borítja, amely

csak április elején kezd engedni szorításából. Csaknem fél éven keresztül állandóan birkóznai kell a hóval, s ennek nyomát Szapporóban például az utakon szelére „kotort” hat-hét méter magas és több helyütt két-három méter széles hófalak jelölik. De az élet — vallják a szapporóiak — nem állhat meg a hóakadályok miatt, sőt mi több, amennyire lehet, élvezetessé, örömtelivé kell tenni a havas teli hónapokat.

Érdekes a hófesztivál története is: 1930-ban néhány középiskolás diák a város legnagyobb tereén hat hószobrot készített, s a szapporóiak heteken keresztül csodájára jártak ezeknek. S a diákok sponzortan kezdeményezése nyomán egy évvel később a városi hatóságok már szervezett hófesztivált hirdettek, amelyen mindenki indulhatott, aki kedvet érzett a „hószobrászathoz”. Ettől kezdve a fesztivál évről-évre nagyobb népszerűsége lett, s nemzetközivé vált, mert mind több külföldi résztvevő nevezett be. Egyébként a világ igazán az 1972-es szapporói téli olimpiai játékok során ismert meg a fesztivált, ez ugyanis az olimpiai já-

tékok egyik „mellékrendezvénye” volt.

Az idei hófesztivál grandiózus méreteit jól szemlélteti néhány adat: A megnyitóra 301 szobor készült, amelyeket a szapporóiakon kívül 13 országból érkezett hó- és jégzobrászok készítettek. Alapanyagként természetesen és kizárólagosan csak havat használtak, abból viszont jócskán, pontosan 5562 — egyenként öttonnás és teljesen teli — teherautóval.

A szapporói szobrászok között szép számban vannak katonák is. A hadsereg részvétele immár hagyományos, mint ahogy az is, hogy a legszebb alkotások között rendszeresen szerepelnek a katonák által készített hó- és jégzobrok. Idén az egyik katonai „művészbizottság” például hóból kiforgatta az amsterdami nemzeti múzeum húsz méter magas, harminc méter hosszú és tizenöt méter széles mását, beleértve a múzeum előtt álló — életnagyságú — Rembrandt-szobrot is. S ugyancsak katonák „hófáragták” Kioto egyik leghíresebb templomának — a buddhista Kinakakuzsi-templom — azaz „arany pavilon” — mását is, amely az idei fesztivál másik legszebb alkotása.

Ami pedig a további témákat illeti, a legismertebb Walt Disney-figuráktól kezdve megtalálhatók a legkedveltebb japán szamuráj-, vagy éppen gyermekfilmek hősei, a hagyományos japán színház, a kabuki legnagyobb alakjai, továbbá számtalan más ember-, állat- és felettébb ötletes, sok esetben pedig igen humoros „fantáziafigura”. A fesztivál egyik része igazi gyermekparadicsom, ott ugyanis a jövő korszakát is kedvükre alkothatnak. Verseny csak a külföldi indulók között van, míg a japán hó- és jégzobrászok számára nem a győzelem, hanem a részvétel a fontos, s ennek kapcsán az, hogy a viszontagságos hokkaidói telet mindenki, de legfőképp a gyermekek számára kellemesebbé, élvezetessé tegyék.

Ezt a célkitűzést egyébként a város lakói a hatvanas évek közepén a „szapporói chartában” is megfogalmazták, különösen nagy szerepet szánva a hófesztiválnak. S noha a fesztivál után a szobrokat lebontják, sőt április végére a hó is elolvad, a fesztivál heve megmarad. Ezért van az, hogy a nyári virágfesztivál után Szapporo lakóinak már azon jár az eszük, hogy milyen új ötlettel készüljenek a következő hófesztiválra.

(MTI — Panoráma)

Pietsch Lajos

Nagyfokú felelősséget, amelyre a szovjet unió az utóbbi évtizedekben jelentősen felkészült a gazdasági fejlődésért, a szovjet unió gazdasági hajszájára, a leszerelésre, a dinamizmusra, a szovjet unió mint ami a szovjet unió életében, a megújítására irányuló lépésekben tapasztalható kérdésekről is az SZKP kongresszusán. Az olvasó emlékszik rá, hogy augusztusában az egyoldalú moratóriumról szóló tárgyalásokból. Aztán következő vemberi szovjet-amerikai tárgyalásokból. Az első. Már csak a várakozással teljesít a rendkívüli esemény elé. E nem minden pontok. Az amerikai volt hajlandó leüregyvezetési ról, viszont közös dás született a hogy felgyorsítják a nukleáris fegyver tozárásról az zési verseny kibőlnek a megakadályozásokról. Hamar kiderült, hogy még ez az foglalat sem ta fogadtatásra az alik — az ürfegy harcossal az Egye mokban. Miután nemzetközi nagy reményeket vezet hata

Azt már az megtanultuk, h de egyik ele föltétele, a motoj a megfelelő Am — különöse — nem könnyű rezni e tételnek szint nehéz törté seget cipelünk e is (még 1945 ut részt vizes ma földutakon közl a 95 százalékos csak nagy erőfesz man sikerült l a nyocvanas év százalékra, egyű tettük, teherbíró tuk útjainkat), dig a folyórs újabb s újabb seket követel. — s ami ebből — nincs elegendő. Ebből az alap szemlélnünk me

Költségkín

A megvényken szagos utak átlag csaknem 5 nőtt a VI. ötéves szakban, a fő mint 7 méter, a ké pedig megmért. Az útbu lülete mintegy négyzetméterrel burkolatok és javulása révén a tartósabbakká, bakká váltak. E csökkent a vize utak hossza. emelkedését érzed aul a betonre unátómoródó aránya a tervid re 95 százalékot

### 3. Békeprogram az ezredfordulóig

Nagyfokú felelősség és határozottság jellemzi azokat a lépéseket, amelyeket a Szovjetunió az utóbbi egy esztendőben tett a nemzetközi életben jelentkező feszültségek feloldására és a fegyverkezési hajszá megfékezésére, a leszerelésért. Ugyanaz a dinamizmus fedezhető fel a szovjet külpolitikában, mint ami a szovjet társadalom életében, a gazdaság megújítására irányuló erőfeszítésekben tapasztalható. E kérdésekről is sok szó esik az SZKP kongresszusa előtti tanácskozáson.

Az olvasó még bizonyára emlékszik rá, hogy a múlt év augusztusában a Szovjetunió egvoldalú moratóriumot hirdetett meg a nukleáris robbantásokra, majd októberi párizsi látogatása alkalmával Mihail Gorbacsov több ponton is új elemekkel gazdagított leszerelési elképzeléseket részletezett vendéglátója, Mitterrand francia köztársasági elnök elé. Ujdonosság volt azokban az elképzelésekben, hogy a francia és a brit atomtörőt kikapcsolta volna a felújított generatív szovjet-amerikai leszerelési tárgyalások tárgyköréből.

Azán következett a novemberi szovjet-amerikai esztalálkozás. Hat év óta az első. Már csak ezért is nagy várakozással tekintett a világ a rendkívüli számú esemény elé. E várakozások nem minden ponton teljesültek. Az amerikai fél nem volt hajlandó lemondani az újfegyverkezési programról, viszont közös megállapodás született a tekintetben, hogy felgyorsítsák Gorbacsov nukleáris fegyverek korlátozásáról és az újfegyverkezési verseny kibontakozásának megakadályozásáról szóló tárgyalásokat.

Már kiderült azonban, hogy még ez az elvi állásfoglalás sem talált kedvező fogadtatásra azok részéről, akik az újfegyverkezés elhárítását az Egyesült Államokban. Miután azonban a nemzetközi közvélemény nagy reményeket fűz a világ vezető hatalmának pá-

beszédéhez, s konkrét leszerelési intézkedéseket sürget, január 15-én a Szovjetunió előterjesztette 2000-ig szóló átfogó leszerelési javaslatát.

E program már az első szakaszban felére csökkentené a hadászati nukleáris fegyverek számát, majd sor kerülne a szovjet és az amerikai közep-hatótávolságú rakéták eltávolítására, egy következő szakaszban pedig a harcászati eszközök és más hordozók kivonására. Ezek az intézkedések a példamutatás erejével hathatnának más nukleáris hatalmakra, mindenekelőtt Nagy-Britanniára és Franciaországra, továbbá Kínára, sőt mindazokra, akiket potenciális atomhatalomként tartanak számon a világon.

Szó van a javaslatokban a vegyi és más tömegpusztító fegyverek megsemmisítéséről, a megállapodások végrehajtásának helyi és nemzetközi ellenőrzéséről. A javaslatokat tanulmányozva szembetűnő a Szovjetunió nagyfokú felelősségvállalása és kompromisszumkészsége. Míg ugyanis korábban ragaszkodott ahhoz, hogy a nukleáris fegyverek és eszközök leszerelése egy időben történjen, s azokba vonják be a francia és a brit atomtörőt is, ezúttal a két ország nukleáris eszközeit az első szakaszban teendő intézkedések nem érintenék. Rájuk csak később kerülne sor, akkor, amikor a szovjet és amerikai leszerelési lépések elosztatnák bizalmatlanságukat, s a jó példa meggyőzné őket, hogy nincs más választásuk, ha hozzá akarunk járulni a nukleáris katasztrófa veszélyének elhárításához, miként azt a hivatalos nyilatkozatokban gyakran hangoztatják. A kompromisszumosság készsége vall a korábban elutasított helyszíni ellenőrzés elfogadását is.

Igen fontos eleme az új békeprogramnak a nukleáris robbantások moratóriumának újabb három hónappal történő meghosszabbítása. Ez egy fontos bizalmépítő intézkedés szovjet részről, ame-

lyet ugyan Washingtonban ezúttal sem követtek, de amely rendkívül meggyőző erővel bizonyítja a világközvéleménye előtt a Szovjetunió immár hatvankilenc esztendeje folytatott békepolitikájának következetességét, töretlen vonalát.

E javaslatokat előterjesztve, Mihail Gorbacsov hangsúlyozta, hogy a világ sorásért érzett felelősség nem tesz lehetővé többé semmiféle egoizmust. Utalás ez arra, hogy az amerikai kormányban abba kellene hagyni az egyoldalú fölény szerzésére irányuló erőfeszítéseit, a nukleáris fegyverektől mentes béke megteremtéséről elhangzott nyilatkozatok ismétlése helyett most már a tettek mezejére kellene lépni.

Kétségtelen, ez az átfogó leszerelési program a szovjet külpolitika mai legfontosabb eleme. Érdemes azonban odafigyelni más momentumokra is. Arra például, hogy több mint egy évtizedes szünet után újból szovjet külügyminiszter látogatott Tokióba, jelezve, hogy javítani kívánják a kapcsolatokat Japánnal. Ugyanez az óhaj csendült ki a japán kormány nyilatkozatából, amelyben pozitívan értékelte Sevardnadze tokiói tárgyalásait. S ha ehhez még azt is hozzátesszük, hogy elvi egyetértés alakult ki a legmagasabb szintű kapcsolatok általános rendezése útján álló nem csekély akadályok — japán területi követelések — ellenére is, bizakodni lehet a szovjet-japán kapcsolatok rendezésében. Ugyanez vonatkozik a szovjet-kínai viszonyra is, amely az évek óta tartó erőfeszítések eredményeként fokozatosan javul.

Az SZKP XXVII. kongresszusa biztosan megerősíti a párt és a kormány általános nemzetközi elismerést avató, dinamikus külpolitikai vonalvezetését.

Kányó András

Következik: 4. A pártirányítás színvonal.



KISZ KONGRESSZUS

### TAGGYÜLÉSI TUDÓSÍTÁSOK

## „Semmi aggodalom: fényesre sikerült!”

Az ebédő egyik felét lebaszták az elhúzóható műanyag rolettákkal, s két asztalorhoz sűrűn odatelepelve várják, évődések közepe, a Mezőgép derecskei gyáregységének KISZ-esei a KISZ-taggyűlés kezdetét. Az előadói asztalnál Taricska Lajos KISZ-titkár és Juhász János levelező elnök rendezgeti a papírokat, hiszen így üyelnél kell a sorrendre, a formáságokra. De — előjáróban elmondható — igazán nem a hivatalosság a jellemző erre a gyűlésre. A közvetlen hangot, amit megüt KISZ-es fiatal és gyáregység-igazgató egyaránt, kizárólag jól összehangolt, munkájukat felelősséggel (és jól) elvégző munkásgárda hallhatatja. Erződik az emberi kötődés: láthatatlan szájai egy-egy meleg mosolyban, intésben jutnak kifejezésre.

A 180 dolgozóból 49 a KISZ-tag (a szervezetség a fiatalok között több mint 70 százalékos). Úgy érződik: ennél az aránynál, az egyharmadnál egy kicsit meghatározóbb a KISZ-tagság szerepe az üzemegekben — s ez már a mozgalmi életnek, tevékenységüknek köszönhető. A valaha működő KISZ-bizottság ugyan megszűnt a létszámcsökkenéssel, a kettő helyett most egy alapszervezet van — az viszont töretlenül megy tovább. Gazdasági és mozgalmi eredményeikben legalábbis nem mutatható ki visszaesés.

Juhász János is komótosan arra szólítja fel a gyűlés résztvevőit, hogy beszélgetést tartsanak a KISZ-szervezet elmúlt évi működéséről, miután meghallgatták a KISZ-titkár beszámolóját. Ami velős, de minden lényeges szempontot tartalmaz. Nemi derűtséget vált ki, amikor a Lékaai János ifjúági szocialista brigád méltatásához ér, s bejelenti, hogy az eddigi ezüstkoszorus brigád ismét szépen szerepelt a munkaversenyben, a teljes kiértékelés még ugyan hátra van, de „semmi aggodalom: ismét fényesre sikerült!”

Bartha Ernő, az üzemegeg párttitkára az első hozzászóló. Igen erősen kieme-

li, hogy a mozgalmi munkában elért eredményeket csak a fiatalok aktív bevonásával tudta elérni a KISZ — azaz a pártszervezet véleménye pozitív a fiatalok szervezetéről. Ujhelyi Károly oktató ezt a szempontot erősíti: „A KISZ válságáról sokat beszélnek, de én azt tapasztalom, hogy legalábbis ennél az alapszervezettel, ez nem igaz! A sporttevékenységet és a társadalmi munkát van módomban jobban látni, figyelemmel tudom kísérni, még ha nem is vagyok már KISZ-tag. Ugyanakkor, mint oktató megköszönöm a gyáregység vezetőinek azt a gondosságot, amivel a fiatalokat körülveszik.” Ez a két dolog kiegészíti egymást — tehetnének hozzá. Makleit Béla, a derecskei nagy-községi KISZ-bizottság titkára „sűg”. Elárulja, hogy a kevés szakmunkástanuló miatt már azt fontolgatták a gyárban, hogy felszámolják a tanműhelyt; amúgy sem volt valami szép. S Ujhelyi Károly fiatalokkal, KISZ-ekkel, természetesen ő maga is, társadalmi munkában helyreállította, közben lassan a tanulók száma is szaporodott.

Farkas Károly sportfelelőse a KISZ-nek. És a gyáregységi szakszervezeti bizottságnak is. (Makleit Béla ismét sűg: Derecske meghatározó sportosa Karcsi.) Szokása szerint leírt szövegének felolvasásával kezd, de elhagyja aztán, hogy szabadon beszéljen. „Az átlagember napjai így telnek: reggel felkel, bekap egy felelt, rá a kávé, aztán a munkában megint csak beavágja a kávékat, munka után kocsmá, egy-két sör. Este otthon jól telesszük magunkat, és kielégülten lefekszünk. S ezek után azt érzi az ember, hogy szerke minden, nem érdekes... egyre nehezebben megy a munka! Hozzáátartozóink jövőjét is veszélyeztetjük az ilyen életmóddal! És hadd tegyem hozzá, hogy évről évre csak egyre nagyobb munkahelyi követelményeknek kellene megfelelnünk. Csökkenő erőnkkel... A fodorabjavítás megoldott a gépeknél, az embereknel

kicsit komplikáltabb. Az egészségügy nem magánügy. Tegyük félre a zsiros kanalat meg a sört!” A gyáregység idősebb dolgozóit is megmozgatná; majd a pártépítésről ugyanilyen öszintén beszél: „Sok fiatal nem találja vonzóznak a párttagságot, hiszen csak annyit tud róla, hogy rendszeresen összejönnek taggyűlésre.

Fábián Imre a klubon tündök, hogyan lehetne létrehozni, állandó helyet és alkalmat teremteni az együttlétre a fiataloknak. Fegyverneki Sándor technológus az eredmények mellett a problémákat sorolja. A Lékaai brigád utáni brigádszervezésben is kellene eredményeket felmutatni, mondja. Csécsi Sándor művezető a munkások kollektív szellemének alakulását eszeltte, s a fiatalok ebben játszott meghatározó szerepét.

A gyáregységvezető, Török Sándor felemlítette, hogy a fiatalok és az idősebb generáció között sokat javult a kapcsolatrendszer, és a javulás a fiatalok helytállásának tudható be. „A 100 millió forintos termelés, a 22 millió nyereség megtermelésében ott a fiatalok keze nyoma! S ezért tudjuk, hogy ha a fiatalokat támogatjuk szűreny anyagokkal is, a klubba, ha besegítünk, akkor az a pénz jó helyre kerül.”

Sápi József főmérnök, Köszövényi Sándor szakszervezeti titkár, Balla János szállítástevezető, Juhász János, Farkas Károly — a felsorolt hozzászólók tovább erősítették az eddig részletesebben illusztráltakat. A fiatalok ezután egyhangúan megválasztották ismét Taricska Lajost KISZ-titkárnak, aztán a vezetőséget, a küldötteteket, a nagyközségi KISZ-bizottság tagjait. Makleit Béla röviden köszöntötte a Mezőgép KISZ-eseit, a megerősített vezetőséget — nem hagyva ki azt a köszönetet sem, amivel a nagyközségi KISZ-esei tartoznak a meghatározó kis közösségnek.

Szilágyi Gábor

## Szerény mértékű fejlődés

### Megyénk útjairól két tervidőszak mezsgyéjén

Azt már az iskolában megtanultuk, hogy a fejlődés egyik elengedhetetlen feltétele, a motorizáció alapja a megfelelő közúthálózat. Am — különösen manapság — nem könnyű érvényt szerezni e tételnek, hiszen részint nehéz történelmi örökséget cipelnünk e tekintetben is (még 1945 után is javarészt vízes makadám- és földutakon közlekedtünk, s a 95 százalékos arányukat csak nagy erőfeszítések nyomán sikerült leszorítanunk a nyolcvanas évek elejéig 2 százalékra, egyúttal szélesítettük, teherbíróbbakká tettük útjainkat), részint pedig a fölgyorsult fejlődés újabb s újabb korszerűsítéseket követel. Csakhogy: közben megnehezült az élet — s ami ebből következik: nincs elegendő pénzünk.

Ebből az alapállásból kell szemlélnünk megyénk úthálózatát is, amely az ország 150 ezer kilométer hosszú hálózatának nem a legfejlettebb része. Az elmúlt öt-éves tervidőszak eredményei nem mások, mint — a pénzügyi nehézségek miatt — kényszerű kompromisszumok árán születtek. S ha szerény mértékben is, de fejlődés jellemezte útjaink állapotát. A fejlesztési források apadását, a fenntartás- rás karbantartásra szánható pénz csökkenése még inkább nehezítette e munkákat, hisz idő közben emelkedtek az árak is.

### Költségkímélő módon...

Az „Szerény mérték”: a burkolatokat csupán 150 kilométeren sikerült megerősíteni, s elsősorban a fúttakon; sajnos, egyre vékonyabbak a rétegek, jóformán csak a felület javítását szolgálják, mintsem a teherbírási növelését. Költségkímélés miatt már a szélesítéseket sem véghezvittük, amint kívánatos lett volna. Jőszent csak az államgégővő technológiákra futotta erőnkben.

Az alsóbbrendű utakon mintegy 130 kilométer hosszúságban sikerült szélesítenünk, a burkolatot pedig mindössze 33 kilométeren erősíthettük meg. Zömmel a kátyúkat és padkákat tar-

tottuk karban. Az üzemeltetés célkitűzéseit általában teljesítették. Fejlesztésre viszont alig nyílt lehetőségünk, valamelyest javítottuk az átbomlás-képességet, a közlekedés biztonságát és kulturáltságát.

Néhány jelentősebb felújítás és bővítés ezen időszakból: a 4-es főútvonal hajdúszoboszlói átkelési szakaszán a Hőforrás úti csomópont, a debreceni Petőfi ter, a homokkerti felüljáró, autós pihenők, buszmegállókat... Tíz hidat építettünk át, szélesítettünk; elkészült a Görbeházati és Hajdúnánás összekötő út; több helyütt felújítottuk, bővítettük a jelzőlámpákat, a közlekedésbiztonságot erősítettük. A tervidőszak második felében ért meg a helyzet arra, hogy kerékpárutakat is építsünk, ám ezt is csak a „szerény” jelzővel illethetjük.

Megyénk állami úthálózatának teljes (1495 kilométer) hosszához viszonyítva az eredmények nem túl látványosak, de az említett költséghatékosságát mégis számottevőek!

A VII. ötéves terv legfontosabb feladatairól szólva: a hálózat fejlesztésére alig lesz lehetőségünk. Egy jelentős feladatról mégse feledkezhetünk meg. A debreceni-füzesabonyi útvonalat ki kell vezetnünk a város belterületéről, emiatt azonban előbb a 4-es főút bevezető szakaszát át kell he-

lyezni új nyomvonalra. Nem hagyhatjuk abba a burkolatok szélesítését sem, és különösen nagy figyelmet kell szentelnünk az állagmegővő felületi lezárásoknak, éven-

### Jelentékeny helyi támogatással

A tanácsi úthálózatunk (2370 kilométer) kiegészítésében a megyék között a 16. helyen állunk, a KM-utak átmelő szakaszaival a kiepítettséget 34,5 százalékot. Egy- szövele, e téren is bokrosak a teendőink. Sok helyütt jelentékeny segítséget nyújtanak helyi gazdasági szervek, illetve a lakosság, a társadalmi összefogás. Ennek forrntban kifejezhető értéke csaknem 96 millió volt a VI. ötéves terv folyamán. A kiegészített utak átlagos burkolatlanságára az országos átlag fölött van, de a műszaki állapotok, minőségük nem mondható jók, mivel jelenleg csak 45 százalékukat minősíthetjük jónak, 20 százalékukat pedig gyengének. Ez idő szerint 125 kilométernyi hossza kell összpontosítanunk, állagukat megörzöndő.

Érdemes még egy adatot megemlíteni: szűkebb hazánk huszontöt településén körülbelül három és fél ezer gépkocsi parkolásához elegendő, több mint 172 ezer négyzetméter területű parkolóknak van.

ként 1—1,3 millió négyzetméter burkolatfelületen; ugyszintén a jelzőeszközök folyamatos karbantartásának. S az is a célok között szerepel, hogy minél nagyobb hosszban épüljenek a kerékpárutak: Summázva: alapvetően arra kell törekednünk, hogy a hálózat jelentősebb leromlását megakadályozzuk, vagyis gazdaságos technológiákkal megőrjünk az utak, útjaink állapotát.

### Jelentékeny helyi támogatással

Az elmúlt tervidőszakban a helyi utak-hidak címen tervezett összeget az illetékes minisztérium 10 százalékkal csökkentette, így fenntartásra, korszerűsítésre és beruházásra mintegy 905 millió forintunk volt. A ciklus végéig egymilliárd 276 millió fordítottunk útjainkra, a többit a helyi tanácsok saját erőforrásából, valamint a társadalmi összefogásból származott. Minden forintot, fillért az útjaink jobbtására használtunk föl.

S most térjünk át arra, várhatóan miként alakul a VII. ötéves terv e téren. Az úthálózat fejlesztése lenne a kívánatos (hogy a települések lakosságát megtartó ereje nőjjék, kulturáltabb körülmények között közlekedhessünk), ám a tanácsi utak korszerűsítését valószínűleg nem tudjuk a kívánt mértékben folytatni. Ez viszont azzal jár, hogy tovább romlik állapotuk, ennek okán téhát a szinten tartásuk lesz elsőrendű feladatunk. A központi keretből erre a megyében és Debrecenben 619 millió forint áll majd

rendelkezésünkre. A fenntartáshoz és a működtetéshez szükséges kiadásokat a helyi tanácsok tervezik meg, a korszerűsítésre szánható pénzt a megyei tanács kezeli, és az igényekhez igazodva osztja szét a településeken. Azért szükséges évenként ügymond lebontani a keretet a helyi tanácsokra, mivel ebből az összegből minden esztendőben minden község nem részesülhet — így túlságosan szétapróznák a pénzt. Az utak állapotának javítására természetesen a helyi tanácsoknak is mozgósítaniuk kell erőiket, hiszen a szilárd burkolatú pályák építését fontos feladatnak tartják mindenütt.

### Jelentékeny helyi támogatással

A VII. ötéves tervidőszakban nagyobb gondot kell fordítanunk a forgalomtechnikai feltételek biztosítására (többek között a gyalogos-átkelőhelyek felülvizsgálatára, a modernebb közvilágításra, a jelzőtáblák gondozására) is. A program az eddigieknél még nagyobb figyelmet szentel a kerékpárutak építésére, az elképzelések szerint mintegy 20—25 kilométernyi szakaszt lenne ildomos elkészíteni.

Bár a fejlesztési források, mint köztudott, csupán csordognak, ezért (s ami a fentebb elmondottak alapján is kitűnik) erőfeszítéseinket az úthálózat minőségének megőrzésére, illetve valamelyest korszerűsítésükre kell összpontosítanunk, hogy megbirkózhassunk a közlekedés feladataival. Ehhez természetesen nemcsak a gazdasági és biztonsági szempontokat, hanem a környelmi, a környezet- és természetvédelmi követelményeket is figyelembe kell vennünk. Sz. T. T.

# Bertolt Brecht: Koldusopera

Bemutató a Kölcsey Művelődési Központban

Brecht drámairól művésztársainak tulajdonképpen első szakaszát zárja le az 1928-ban írt Koldusopera, a XVIII. századi angol John Gay művének brechti újja-teremtése. A Koldusoperához Kurt Weill írt zenét.

Az említett drámáiról korszak legfőbb sajátosságait Brecht drámaelméleti dolgozataiban is kifejtette. Ennek lényege: az epikus színház mindenképp való fontossága. Az elmélet az elidegenítő, azaz inkább gondolkodtató, mintsem érzelmet kiváltó színpadi megoldásokra, eszközökre, színeszi produktumokra épít. Kizárja a nézői passzivitást, féltalálkötést kíván, s ehhez vállaltan didaktikus módszerrel, azaz a színpadon feliratos, feliratos, vagyis a „V-Effekt” számtalan egyéb elem a segítő eszköze. Később — s erre Brecht nemrégiben megjelent munkájában is érdekes bizonyossággal szolgál — jelentősen módosított ezen az elméleten az idő. Az epikus színház elméletével szemben, az elidegenítési hatások ellenében a beleélés magatartását vizsgálja, s az epikus színház másik fontos eleme, a racionalizmus fogalma is



Polly és Bicska Maxi esküvője



A bordélyházban

(Fotó: Iklódy János)

módosul újabb elméleteiben. „Világosan érzem, hogy az — itt a ráció — amott az emóció — hadállástól meg kell szabadulni.”

A Kölcsey Művelődési Központban most színre kerülő Koldusopera rendezőjét, Pinczés Istvánt arról kérdeztük: mennyiben változik a Koldusopera eredendő didaktikusságát, epikuságát, a mű „V-Effekt”-jeit: avagy épít Brechtnek a drámaelmélettel, a színpadi megjelenéssel kapcsolatos későbbi gondolataira is?

— Brecht konzerválva nem tetszik nekem. Egyébként is az elméleti irásai-ból kielemezhető módszer a gyakorlatba nem mindig ültethető at érvényesen. Ah-

hoz, hogy a Koldusopera eredendő szerzői utasításait, racionalitását, epikuságát színpadra vigyük, a brechti nyelvezeten nevelkedett színtársulat kellene. Vannak ilyenek, de az itteni természetesen nem tartozik közéjük. Másfelől a világ változott és fejlődött annyit, hogy a brechti elidegenítő színpadi eszközök ma már egyáltalán nem elidegenítőek, ilyen értelemben tehát hatástalanok. Brecht-

jeleneten belül is önmagát bírálja felül, „hitelteleníti”. Csoma Judit játssza a darabban Kocsma Jenny szerepét.

— Bár közismert, hogy szeretsz és tudsz énekelni, természetesen nem tartozik közéjük. Másfelől a világ változott és fejlődött annyit, hogy a brechti elidegenítő színpadi eszközök ma már egyáltalán nem elidegenítőek, ilyen értelemben tehát hatástalanok. Brecht-

— Reszben. Ezek a hangszalagproblémák jobbra allergiás eredetűek, de persze szerepet játszik az itteni, nem túl tiszta levegő is. Az eredetnél mélyebben énekelem a songokat, így nem megerősítetők.

— Találkoztál-e már színpadon Berchtel, van-e gyakorlati tapasztalatod a brechti színházról?

— Játsoztam főiskolás koromban is, majd a nagyváradi színházban Brechtet, például a Retegés és inség a Harmadik Birodalomban című drámát. Tapasztalataim szerint sokan túlbonyolítják Brechtet, túlkonkrétan értelmezik a didaktikusságát. Az igaz, hogy nagyon erős csapatmunka kell, jól átgondolt közös já-

A február 8-án, szombaton este hét órakor az Új-házy-berletések számára bemutatandó darab főszerepelt Csenedes László (Bicska Maxi), Kállay Bori (Polly), Csoma Judit (Kocsma Jenny), Sárközy Zoltán (Tigris Brown), Kocsma János (Peachum), Tikos Sári (Peachumne), O. Szabó István (Leprás Mátyás), Dánelyfi Zsolt (Kókdát Valter), Melis Gábor (Fűrész Róbert), Fésűs Tamás (Horgas újjú Jakob) játsszák. Mellettek Fekete Györgyi, Tunyogi Péter, Kiss László, Tihanyi Péter, Porcsin László, Szilvási István, Csonka Anikó, Tóth Edit, Boross Mari, Szabó Adél, Kőszáli Ibolya és Bálint Mária részesei a játéknak.

Cs. N. I.

Az autó utazóterét inkább csiklandozóan töltötte be a bárándi kenyér illata. Meg forró volt, amint magam mellé, az első ülésre tettem. Kint már fagyapott, de bent a néhány perccel előbb még kemenceben trónoló cipő ontotta meleget.

Épp a Báránd története és néprajza című munkát lapozgattam, amikor beszélgetőpartnerem megkérdezte: És nem visz haza egy jó bárándi kenyeret? Aztán azt is elmesélte, hogy is függ össze a bárándi pékmesterral az általános lapozgatott könyv. 1985 szeptemberében, amikor a község hétszáz éves évfordulóját ünnepelték, ő hat józsi, ropogós kenyéret küldött az ünnepi ebédhez (vagy vacsorához), amit aztán nem győztek elegszer dicsérni a vendégek. Viszonyképpen és köszönetül neki ajándékozták aztán az évfordulóra megjelent kötet egy példányát.

— Anyám mindig sütött kenyeret — kezdett akkor egy újabb történetbe beszélgetőpartnerem. — De ahogy egyre idősebb letti,

## JÁRTAMBAN-KELEMBEN A cipő

nem sikerült a kenyér soha olyan jól, mint a mi pékünknek. Fiam, mondta egyszer, menj már el egy-szer ehhez a pékhez, és kérdezd meg tőle, hogy süti a kenyeret. El is mentem. Mondom: idehallgass, Imre, mit csinálsz te ennek a kenyérnek, hogy ez ilyen jó. Hümmögött egy kicsit, aztán adta az utasításokat. Mondd meg édesanyádnak, hogy sütsd el a nagy teknőt sürolj ki ki lúgos vízzel, s itt vész, ezzel készítsd el a kenyeret. Így aztán végül is hogy mi is a titka a mi jó bárándi kenyérünknek, mai napig nem tudom — fejezte be a történetet nevetve.

Talán minden a kovászban múlik, gondoltam akkor, s most ahogy autózom hazafelé, a barátságos, illatos melegben azon kapom magam, hogy újra kímédom: talán minden a kovászban múlik.

Tatár Éva

## 14 ezer ember ellátásáról gondoskodnak

Hét település 14 ezer lakóját látja el élelmiszerekkel, vegyes iparcikkkel, tüzelő- és építőanyagokkal és több más fogyasztási termékkel a Sárrejtmentű AFESZ. A szervezetet dolgozói tevékenységük minden területén kiemeltül gondoskodnak az ellátásról és gazdálkodásról törekszenek.

A szervezetet árbevétele a VI. ötéves terv időszakában 23,6 százalékkal nőtt. A kereskedelmi részleg 19,6, a vendéglátási terület 15,9, a felvásárlási üzemi pedig több mint 200 százalékkal növelte forgalmát.

Legdinamikusabban a múlt évben is a felvásárlási tevékenység fejlődött. A forgalom 800 ezer forinttal haladta meg a tervezett és elérte a 24 millió 800 ezer forintot.

Az ellátásról a szervezet kollektívája a működési terület minden közegében megoldotta a hűtés- és a tüzelőanyag-ellátást. Öt közegben megelelt a szolgáltatás is van. A bethálózat jelentős mértékben korszerűsödött.

A legnagyobb forgalmat az önkiszolgáló boltok bonyolítják le, de a kisteleplési üzletek áruellátása és bevétel is számottevő. Az értékesítési feltételek javítására az AFESZ több korszerű berendezést (hűtőpultot stb.) vásárolt.

A megye egyik legmodernebb szövetkezeti Tüzip-telepéről is elmondható, hogy eredményesen látja el feladatát. Az itt dolgozók — csak 1984-ben — több mint 5 millió forinttal növelték a forgalmat, noha az építőanyag-eladásban jelentős csökkenés következett be. Az idén viszont már — a szociálpolitikai kedvezmények kiterjesztését alapul véve — az építőanyag-forgalom növekedésére számíthatnak, és ennek megfelelően kötötték meg szerződéseiket is.

Az idei évben a szervezet vezetői a kereskedelmi forgalom 5,2 százalékos, a vendéglátási szektor 4,1 százalékos bevételnövekedését irányozták elő a dolgozókkal egyetértésben. A felvásárlásnál a szintentartás a cél.

Az elképzelések megvalósítására a szervezetet dolgozói a kereskedelmi ágazatban tovább folytatják az új üzemi formák elterjesztését, rugalmasabbá teszik a táp- és szemestermény-ellátást, korszerűbb elképzeléseket valósítanak meg a vendéglátásban, versenyezni kívánnak a vásárlók megnyeréséért a többi állami és magánüzemmel, nem utolsósorban — ha lehetőség lesz rá — az ipari levékenységet, a lakosságnak nyújtott szolgáltatások körét is bővíti. Mindez komoly helytállást követel a Sárrejtmentű AFESZ összes dolgozójától, akik ígérik, hogy 1986-ban is a vásárlók érdekeit szem előtt tartva végzik munkájukat.

— k —

## ELHUNYT DR. SZARVAS PÁL

Január 31-én, életének 76. évében elhunyt dr. Szarvas Pál nyugalmazott egyetemi tanár, a kémiai tudományok doktora. Dr. Szarvas Pál a Kossuth Lajos Tudományegyetem saját halottjának tekintti. Búcsúztatására február 7-én 15 órakor kerül sor a Köztemető II. számú ravatalozójában.

Dr. Szarvas Pál Budapest, a Pázmány Péter Tudományegyetemen szerzett kémia-fizika szakos tanári oklevelet, tett doktori szigorlatot, és ott is dolgozott 1949-ig, bejárva az egyetemi ranglétra lépcsőfokait, a közeli érdeklődést váltottak díjtalan gyakornoki címtől az intézeti tanári beosztásig. Mint jól képzett egyetemi oktató részt vett a magyar felsőoktatás újjászervezésében a felszabadulást követő években. Közreműködött az Allami Pedagógiai Főiskola, majd a Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem kémiai tanszékének megszervezésében. 1951-ben került Debrecenbe, és a szervezeten és analitikai kémiai tanszék vezetőjévé lett. Ezzel a pillanattal kezdve élete Debrecenhez, a Kossuth Lajos Tudományegyetemhez kapcsolódott. Számos egyetemi jegyzet írt, és társ szerzője az Általános és szervetlen kémia című könyvnek, amely közel húsz évig volt a kémia szakos hallgatók tankönyve. A tanszéki munka mellett jelentős feladatokat vállalt az egyetemi közéletben. 1954–58 között a TTK dékánja volt, 1962-ben rektorhelyettesé neveztek ki, majd 1963–66 között a Kossuth Lajos Tudományegyetem rektori tisztét töltötte be. Fontos szerepet játszott az egyetem fejlesztésében, a kémiai épület tervezése és a beruházás megvalósítása során.

Dr. Szarvas Pál Budapest, a Pázmány Péter Tudományegyetemen szerzett kémia-fizika szakos tanári oklevelet, tett doktori szigorlatot, és ott is dolgozott 1949-ig, bejárva az egyetemi ranglétra lépcsőfokait, a közeli érdeklődést váltottak díjtalan gyakornoki címtől az intézeti tanári beosztásig. Mint jól képzett egyetemi oktató részt vett a magyar felsőoktatás újjászervezésében a felszabadulást követő években. Közreműködött az Allami Pedagógiai Főiskola, majd a Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem kémiai tanszékének megszervezésében. 1951-ben került Debrecenbe, és a szervezeten és analitikai kémiai tanszék vezetőjévé lett. Ezzel a pillanattal kezdve élete Debrecenhez, a Kossuth Lajos Tudományegyetemhez kapcsolódott. Számos egyetemi jegyzet írt, és társ szerzője az Általános és szervetlen kémia című könyvnek, amely közel húsz évig volt a kémia szakos hallgatók tankönyve. A tanszéki munka mellett jelentős feladatokat vállalt az egyetemi közéletben. 1954–58 között a TTK dékánja volt, 1962-ben rektorhelyettesé neveztek ki, majd 1963–66 között a Kossuth Lajos Tudományegyetem rektori tisztét töltötte be. Fontos szerepet játszott az egyetem fejlesztésében, a kémiai épület tervezése és a beruházás megvalósítása során.

Tudományos érdeklődése széles körű volt. A negyvenes években a modern kémiai kötésszerkezetek és lelkismeretes játékos.

Sokirányú tudományos elkötelezettsége ellenére is teljes életet élt. Nagyon szerette a zenét, kikapcsolódásként családi-baráti körben maga is muzsikált. Mindig szakított időt arra, hogy részt vegyen Debrecen NB 1-ben szereplő sakkcsapatának bajnoki mérkőzésein, közel két évtizeden keresztül volt az együttes eredményes és lelkiismeretes játékos.

**A KÖLCSEY FERENC MŰVELŐDÉSI KÖZPONT PROGRAMJÁBÓL**

A művelődési központ nyitva: 10–22 óra. Szerdán a nyitva- és vasárnapok szünetelnek. Közösségsegély és információ: 18-847. Jegypénztár nyitva: hétköznap 13–19 óra, szombaton és vasárnap 9,30–12 óra, illetve 14,30–17 óra.

**Kiállítások**  
Február 7-től március 5-ig: In-cze Judit szobrászművész kiállítása. Megnyitja: február 7-én 17 órakor. Nyitva: hétköznap 14-től 20 óráig, szombaton és vasárnap 10-től 19 óráig — kiskalderia.  
Február 6-tól 14-ig: Barátok egymás egészségéért. Kiállítás az 1985-ben megrendezett nemzetközi gyermekrajz-pályázat magyar díjnyertes alkotásából. Nyitva: hetköznap 10-től 19 óráig — előtér.

**Rendezvények**  
Február 8., 9., 13–22 óráig: Ifjúsági videodiskó. Vezető: Fásny Péter. Belépődíj: 30 forint — tánterem.  
Február 9.  
18 óra: Csak ma! Talk-show. Szervező-műsorvezető: Fridrik Szerkesztő. Meghívottak: Sándor István, A hét szerkesztő-műsorvezetője; Kuti Attila, a legígéretesebb orgonaművész-tehetség; Kovács Adam, a rákbe-

tegség világhírű kutatója: Ungár Anikó, aranydiplomás büro-vész. Belépődíj: 30, 100, 120 forint — színházterem.

**Február 10.**  
19 óra: Művészeti együttesek galamúsora a szakszervezeti kongresszus tiszteletére. Közreműködnek: a városi Munkások, a városi Pedagógus vegyes kar, az Eptők Hajduság citera-zenekeze, a Fonyó Mozasszén együttes, az AFESZ-MAV Jármiújítói Bocskaifalva együttes, az Eptők Hajdú táncegyüttes és a Karikás népzenei együttes. Belépődíj: 30 forint — színházterem.

**Február 13.**  
16.30 óra: Kislímedvelők óra-ja. A Mátra, Mag a hó alatt, Kelták művészete — Hatvani terem.  
Rendezvények az ifjúságpolitikai klubban.  
Február 8.  
18 óra: Dzsesszfarsang. Közreműködik: Dész László és együttese, valamint a Debreceni Di-xieland Band és az EOS együttes. Belépődíj: 60 forint — pódiumterem.

**Február 10.**  
17 óra: Szexológiai szabad-egyetem. Előadó: dr. Szeverényi Péter — klubterem.  
Február 13.  
19 óra: One Man Band Klub — Dinnyes József előadójátéka bábepedantó címmel. (Előző évtől bábepedantó címmel.) Belépődíj: 20 forint — pódiumterem.

**Gyermekprogramok**  
Február 8.  
11 óra: Játsszóház. Szabadidős foglalkozás gyermekeknek — gyermekjászó.  
Február 9.  
10 óra: Mellyik a butább? A Vojtna bábepedantó előadása (4 éves kortól ajánlott). Belépődíj: 15 forint — bábszínház.  
15 óra: Kislímedvelők gyerekeknek — Hatvani terem.  
Február 10.  
14 óra: Enekelj velünk! Sziki Károly és az Új Délbáb együttes gyermekmúsora (4 éves kortól ajánlott). Belépődíj: 15 forint — színházterem.  
Február 11.  
14.30 óra: Játékkuckó. Szabadidős foglalkozás gyermekeknek — gyermekjászó.  
Február 13.  
14.30 óra: Ugyes kezek napja. Szabadidős foglalkozás gyermekeknek — gyermekjászó.

**Jegyelővétel**  
Február 13-án 17.30 és 20 órakor, 19-én 17.30 és 20 órakor: Kőncz Zsuzsa és Bródy János új nagylemezének élő bemutatója. Belépődíj: 80, 90, 100 forint — Bartók terem.

## FELHÍVÁS

A Magyar Televízió szórakoztató fősztálya a KISZ Központi Fizetsága segítségével 1986 szeptemberétől szórakoztató műsort tervez „UNICUM” címmel. A műsor célja: bemutatkozási lehetőséghez, nyilvánossághoz juttatni fiatal, tehetséges személyeket, művészeti csoportokat.

A KISZ Hajdú-Bihar Megyei Bizottsága és a Pódium Műhely Egyesület várja minden szűk szakmai körben ismert, megyei énekes, zenekar (rock, dzsessz, szórakoztató), bábcsoporth, táncsoport, pantomim stb., vagy bármely ismert és ismeretlen műfajban dolgozó, 30 éven aluli fiatal jelentkezőt. Ezeknek a csoportoknak (személyeknek) szükség esetén szakmai segítségét nyújtunk, produkciójukról videófelvételt készítünk, részükre alkotótáborot szervezünk, s a tehetséges előadókat a továbbiakban is segítjük. Jelentkezni lehet: KISZ Hajdú-Bihar Megyei Bizottsága (Debrecen, Simonyi út 14.). A jelentkezési lapnak tartalmaznia kell a legfontosabb személyi adatokat és a műsor rövid leírását. Határidő: 1986. február 15. A borítékra kérjük ráírni: „UNICUM”.

# Új rádió- és tv-műsor

FEBR. 10-TÓL FEBR. 16-IG

A TELEVÍZIO MŰSORA

## HÉTFŐ

### KOSSUTH RÁDIO

8.05 Műsorismertetés. Kb. 8.15 Mai kulturális programok. 8.20 Nyugdíjasok műsora. 9.00 A hét zeneműve. 9.30 A hét költője: Sárközy György. 9.40 A Gyerekek rádió műsora. 10.05 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 11.05 PAF-műsor. 11.25 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 11.35 Indul a bakterház. 12.45 Könyvtár napja. 13.00 A hét zeneműve. 13.05 A hét költője: Sárközy György. 13.10 A Gyerekek rádió műsora. 13.15 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 13.25 PAF-műsor. 13.45 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 13.55 Indul a bakterház. 14.05 Könyvtár napja. 14.10 A hét zeneműve. 14.15 A hét költője: Sárközy György. 14.20 A Gyerekek rádió műsora. 14.25 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 14.35 PAF-műsor. 14.55 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 15.05 Indul a bakterház. 15.15 Könyvtár napja. 15.20 A hét zeneműve. 15.25 A hét költője: Sárközy György. 15.30 A Gyerekek rádió műsora. 15.35 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 15.45 PAF-műsor. 16.05 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 16.15 Indul a bakterház. 16.25 Könyvtár napja. 16.30 A hét zeneműve. 16.35 A hét költője: Sárközy György. 16.40 A Gyerekek rádió műsora. 16.45 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 16.55 PAF-műsor. 17.15 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 17.25 Indul a bakterház. 17.35 Könyvtár napja. 17.40 A hét zeneműve. 17.45 A hét költője: Sárközy György. 17.50 A Gyerekek rádió műsora. 17.55 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 18.05 PAF-műsor. 18.25 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 18.35 Indul a bakterház. 18.45 Könyvtár napja. 18.50 A hét zeneműve. 18.55 A hét költője: Sárközy György. 19.00 A Gyerekek rádió műsora. 19.05 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 19.15 PAF-műsor. 19.35 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 19.45 Indul a bakterház. 19.55 Könyvtár napja. 20.00 A hét zeneműve. 20.05 A hét költője: Sárközy György. 20.10 A Gyerekek rádió műsora. 20.15 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 20.25 PAF-műsor. 20.45 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 20.55 Indul a bakterház. 21.05 Könyvtár napja. 21.10 A hét zeneműve. 21.15 A hét költője: Sárközy György. 21.20 A Gyerekek rádió műsora. 21.25 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 21.35 PAF-műsor. 21.55 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 22.05 Indul a bakterház. 22.15 Könyvtár napja. 22.20 A hét zeneműve. 22.25 A hét költője: Sárközy György. 22.30 A Gyerekek rádió műsora. 22.35 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 22.45 PAF-műsor. 23.05 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 23.15 Indul a bakterház. 23.25 Könyvtár napja. 23.30 A hét zeneműve. 23.35 A hét költője: Sárközy György. 23.40 A Gyerekek rádió műsora. 23.45 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 23.55 PAF-műsor.

## SZERDA

### KOSSUTH RÁDIO

8.05 Műsorismertetés. Kb. 8.15 Mai kulturális programok. 8.20 Nyugdíjasok műsora. 9.00 A hét zeneműve. 9.30 A hét költője: Sárközy György. 9.40 A Gyerekek rádió műsora. 10.05 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 11.05 PAF-műsor. 11.25 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 11.35 Indul a bakterház. 12.45 Könyvtár napja. 13.00 A hét zeneműve. 13.05 A hét költője: Sárközy György. 13.10 A Gyerekek rádió műsora. 13.15 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 13.25 PAF-műsor. 13.45 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 13.55 Indul a bakterház. 14.05 Könyvtár napja. 14.10 A hét zeneműve. 14.15 A hét költője: Sárközy György. 14.20 A Gyerekek rádió műsora. 14.25 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 14.35 PAF-műsor. 14.55 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 15.05 Indul a bakterház. 15.15 Könyvtár napja. 15.20 A hét zeneműve. 15.25 A hét költője: Sárközy György. 15.30 A Gyerekek rádió műsora. 15.35 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 15.45 PAF-műsor. 16.05 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 16.15 Indul a bakterház. 16.25 Könyvtár napja. 16.30 A hét zeneműve. 16.35 A hét költője: Sárközy György. 16.40 A Gyerekek rádió műsora. 16.45 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 16.55 PAF-műsor. 17.15 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 17.25 Indul a bakterház. 17.35 Könyvtár napja. 17.40 A hét zeneműve. 17.45 A hét költője: Sárközy György. 17.50 A Gyerekek rádió műsora. 17.55 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 18.05 PAF-műsor. 18.25 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 18.35 Indul a bakterház. 18.45 Könyvtár napja. 18.50 A hét zeneműve. 18.55 A hét költője: Sárközy György. 19.00 A Gyerekek rádió műsora. 19.05 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 19.15 PAF-műsor. 19.35 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 19.45 Indul a bakterház. 19.55 Könyvtár napja. 20.00 A hét zeneműve. 20.05 A hét költője: Sárközy György. 20.10 A Gyerekek rádió műsora. 20.15 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 20.25 PAF-műsor. 20.45 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 20.55 Indul a bakterház. 21.05 Könyvtár napja. 21.10 A hét zeneműve. 21.15 A hét költője: Sárközy György. 21.20 A Gyerekek rádió műsora. 21.25 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 21.35 PAF-műsor. 21.55 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 22.05 Indul a bakterház. 22.15 Könyvtár napja. 22.20 A hét zeneműve. 22.25 A hét költője: Sárközy György. 22.30 A Gyerekek rádió műsora. 22.35 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 22.45 PAF-műsor. 23.05 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 23.15 Indul a bakterház. 23.25 Könyvtár napja. 23.30 A hét zeneműve. 23.35 A hét költője: Sárközy György. 23.40 A Gyerekek rádió műsora. 23.45 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 23.55 PAF-műsor.

## PETŐFI RÁDIO

8.05 „Te drága, szép Budapest”. 8.20 A Szabó család. 8.30 Tíz perc külpolitikát. 9.05-12.00 Zenés délután. 12.10 A Magyar Néphadsereg Központi Zenekarának indulófelvételeiből. 12.25 Néhány szó zene közben. 21.05 „Enekeltem én: Ambrusné Márton Kata”. 12.30 Citerazenekarok felvételeiből. 13.05 Nosztalgiahullám. 14.00 Népzenei kamarahangverseny. 14.15 Idősebbek hullámhossza. 15.05 Néhány perc tudomány. 15.10 Operasínek. 15.45 Törvénykönyv. 16.00 Találkozás a stúdióban. 17.05 A Magyar Rádió Dzsesszhangverseny. 17.30 Tanakodó. 18.30 Slagerlista. 19.05 Operettkedvelőknek. 20.03 A Popstarsznya dalaiból. 21.05 Feszített tükör (1985). 21.49 Magánosok, figyelme! 22.29 „A legszébb klasszikus melódiák”. 18.15 Hol volt, hol nem volt... 18.25 Mai könyvajánlatunk. 19.15 Irodalmi est Tatabányán. 20.10 Kamarazene. 20.50 Nótásokor. 21.30 Amiről a világ vitatkozik. 21.35 Zenekari muzsika. 15.00 Populáris. 16.18 Enekek Budapestről. 17.00 Iskolarádió. 17.30 Artúr Rubinstein zongorázik. 18.30 Rómán nyelvű nemzetiségi műsor. 19.05 Debussy-művek. 19.43 Rádióhangversenyekről. 20.13 A Rádió világrádió felvételait. 20.58 Monteverdi: Minden szerelmes harcos. 21.16 A kamarazene kedvelőinek. 22.06 Dokumentum-montázs. 22.41 Napjaink zenéje.

## 3. MŰSOR

9.08 Magyarán szólva. 9.23 Barokk-muzsika. 11.10 A Pikk Dama. 12.10 Kamarazene. 13.05 Amiről a világ vitatkozik. 13.35 Zenekari muzsika. 15.00 Populáris. 16.18 Enekek Budapestről. 17.00 Iskolarádió. 17.30 Artúr Rubinstein zongorázik. 18.30 Rómán nyelvű nemzetiségi műsor. 19.05 Debussy-művek. 19.43 Rádióhangversenyekről. 20.13 A Rádió világrádió felvételait. 20.58 Monteverdi: Minden szerelmes harcos. 21.16 A kamarazene kedvelőinek. 22.06 Dokumentum-montázs. 22.41 Napjaink zenéje.

## PÉNTEK

### KOSSUTH RÁDIO

8.05 Műsorismertetés. Kb. 8.15 Mai kulturális programok. 8.20 Nyugdíjasok műsora. 9.00 A hét zeneműve. 9.30 A hét költője: Sárközy György. 9.40 A Gyerekek rádió műsora. 10.05 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 11.05 PAF-műsor. 11.25 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 11.35 Indul a bakterház. 12.45 Könyvtár napja. 13.00 A hét zeneműve. 13.05 A hét költője: Sárközy György. 13.10 A Gyerekek rádió műsora. 13.15 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 13.25 PAF-műsor. 13.45 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 13.55 Indul a bakterház. 14.05 Könyvtár napja. 14.10 A hét zeneműve. 14.15 A hét költője: Sárközy György. 14.20 A Gyerekek rádió műsora. 14.25 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 14.35 PAF-műsor. 14.55 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 15.05 Indul a bakterház. 15.15 Könyvtár napja. 15.20 A hét zeneműve. 15.25 A hét költője: Sárközy György. 15.30 A Gyerekek rádió műsora. 15.35 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 15.45 PAF-műsor. 16.05 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 16.15 Indul a bakterház. 16.25 Könyvtár napja. 16.30 A hét zeneműve. 16.35 A hét költője: Sárközy György. 16.40 A Gyerekek rádió műsora. 16.45 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 16.55 PAF-műsor. 17.15 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 17.25 Indul a bakterház. 17.35 Könyvtár napja. 17.40 A hét zeneműve. 17.45 A hét költője: Sárközy György. 17.50 A Gyerekek rádió műsora. 17.55 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 18.05 PAF-műsor. 18.25 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 18.35 Indul a bakterház. 18.45 Könyvtár napja. 18.50 A hét zeneműve. 18.55 A hét költője: Sárközy György. 19.00 A Gyerekek rádió műsora. 19.05 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 19.15 PAF-műsor. 19.35 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 19.45 Indul a bakterház. 19.55 Könyvtár napja. 20.00 A hét zeneműve. 20.05 A hét költője: Sárközy György. 20.10 A Gyerekek rádió műsora. 20.15 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 20.25 PAF-műsor. 20.45 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 20.55 Indul a bakterház. 21.05 Könyvtár napja. 21.10 A hét zeneműve. 21.15 A hét költője: Sárközy György. 21.20 A Gyerekek rádió műsora. 21.25 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 21.35 PAF-műsor. 21.55 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 22.05 Indul a bakterház. 22.15 Könyvtár napja. 22.20 A hét zeneműve. 22.25 A hét költője: Sárközy György. 22.30 A Gyerekek rádió műsora. 22.35 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 22.45 PAF-műsor. 23.05 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 23.15 Indul a bakterház. 23.25 Könyvtár napja. 23.30 A hét zeneműve. 23.35 A hét költője: Sárközy György. 23.40 A Gyerekek rádió műsora. 23.45 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 23.55 PAF-műsor.

## 3. MŰSOR

9.08 Magyarán szólva. 9.23 Barokk-muzsika. 11.10 A Pikk Dama. 12.10 Kamarazene. 13.05 Amiről a világ vitatkozik. 13.35 Zenekari muzsika. 15.00 Populáris. 16.18 Enekek Budapestről. 17.00 Iskolarádió. 17.30 Artúr Rubinstein zongorázik. 18.30 Rómán nyelvű nemzetiségi műsor. 19.05 Debussy-művek. 19.43 Rádióhangversenyekről. 20.13 A Rádió világrádió felvételait. 20.58 Monteverdi: Minden szerelmes harcos. 21.16 A kamarazene kedvelőinek. 22.06 Dokumentum-montázs. 22.41 Napjaink zenéje.

## PETŐFI RÁDIO

8.05 Az izraelita felekezet negyedőrája. 8.20 Huszka Jenő Szigályi László daltájakból. 8.30 Tíz perc külpolitikát. 9.05-12.00 Zenés délután. 12.10 Fűvö-zene az NDK-ból. 12.25 Edes anyanyelvünk. 12.30 Népi muzsika. 13.05 Popzene sztereóban. 14.00-17.30 Pénktől a péntekig. 17.30 Otodik sebesség. 18.30 A fiataloknak! Közben: 19.05 Tudósítások. 19.15 A Magyar Rádió hangversenyek. 20.00 Modern írók portréi. 22.35 Magyar zeneszerzők.

## 3. MŰSOR

9.08 Magyarán szólva. 9.23 Barokk-muzsika. 11.10 A Pikk Dama. 12.10 Kamarazene. 13.05 Amiről a világ vitatkozik. 13.35 Zenekari muzsika. 15.00 Populáris. 16.18 Enekek Budapestről. 17.00 Iskolarádió. 17.30 Artúr Rubinstein zongorázik. 18.30 Rómán nyelvű nemzetiségi műsor. 19.05 Debussy-művek. 19.43 Rádióhangversenyekről. 20.13 A Rádió világrádió felvételait. 20.58 Monteverdi: Minden szerelmes harcos. 21.16 A kamarazene kedvelőinek. 22.06 Dokumentum-montázs. 22.41 Napjaink zenéje.

## KABEBO LÓRÁNT. 20.33 A Modern Jazz Quartet felvételeiből. 21.20 Uj Bach-lemezekenkből. 22.00 Operaest. 23.01 Rádiószínház.

## SZOMBAT

### KOSSUTH RÁDIO

8.05 Műsorismertetés. Kb. 8.15 Mai kulturális programok. 8.20 Nyugdíjasok műsora. 9.00 A hét zeneműve. 9.30 A hét költője: Sárközy György. 9.40 A Gyerekek rádió műsora. 10.05 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 11.05 PAF-műsor. 11.25 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 11.35 Indul a bakterház. 12.45 Könyvtár napja. 13.00 A hét zeneműve. 13.05 A hét költője: Sárközy György. 13.10 A Gyerekek rádió műsora. 13.15 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 13.25 PAF-műsor. 13.45 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 13.55 Indul a bakterház. 14.05 Könyvtár napja. 14.10 A hét zeneműve. 14.15 A hét költője: Sárközy György. 14.20 A Gyerekek rádió műsora. 14.25 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 14.35 PAF-műsor. 14.55 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 15.05 Indul a bakterház. 15.15 Könyvtár napja. 15.20 A hét zeneműve. 15.25 A hét költője: Sárközy György. 15.30 A Gyerekek rádió műsora. 15.35 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 15.45 PAF-műsor. 16.05 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 16.15 Indul a bakterház. 16.25 Könyvtár napja. 16.30 A hét zeneműve. 16.35 A hét költője: Sárközy György. 16.40 A Gyerekek rádió műsora. 16.45 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 16.55 PAF-műsor. 17.15 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 17.25 Indul a bakterház. 17.35 Könyvtár napja. 17.40 A hét zeneműve. 17.45 A hét költője: Sárközy György. 17.50 A Gyerekek rádió műsora. 17.55 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 18.05 PAF-műsor. 18.25 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 18.35 Indul a bakterház. 18.45 Könyvtár napja. 18.50 A hét zeneműve. 18.55 A hét költője: Sárközy György. 19.00 A Gyerekek rádió műsora. 19.05 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 19.15 PAF-műsor. 19.35 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 19.45 Indul a bakterház. 19.55 Könyvtár napja. 20.00 A hét zeneműve. 20.05 A hét költője: Sárközy György. 20.10 A Gyerekek rádió műsora. 20.15 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 20.25 PAF-műsor. 20.45 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 20.55 Indul a bakterház. 21.05 Könyvtár napja. 21.10 A hét zeneműve. 21.15 A hét költője: Sárközy György. 21.20 A Gyerekek rádió műsora. 21.25 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 21.35 PAF-műsor. 21.55 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 22.05 Indul a bakterház. 22.15 Könyvtár napja. 22.20 A hét zeneműve. 22.25 A hét költője: Sárközy György. 22.30 A Gyerekek rádió műsora. 22.35 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 22.45 PAF-műsor. 23.05 A KISZ Művészeti Központ Enekkara énekel. 23.15 Indul a bakterház. 23.25 Könyvtár napja. 23.30 A hét zeneműve. 23.35 A hét költője: Sárközy György. 23.40 A Gyerekek rádió műsora. 23.45 Kisiskolák és Svéd Sándor operett felvételeiből. 23.55 PAF-műsor.

## PETŐFI RÁDIO

8.11 Népszerű muzsika - világhírű előadók. 8.30 Tíz perc külpolitikát. 9.05 Világhírű előadók. Dekameron. 10.00-12.00 Szombat délután. 12.10 Jó ébredés szót a nota. 13.05 Miska bácsi levelesládja. 14.00-16.58 Magunkat ajánljuk. 17.05 A hangszerekből. Könyvtár napja. 17.30 Kivánságok. 18.30 Kivánságok. 19.05 Slagerek mindenkinél. 20.00 Híres történetek - nagy egyéniségek. 21.05 Közvilágra! 22.30 Nóták. 23.15-01.14 Paco de Lucía és együttesének hangversenye. 01.15-5.30 A Magyar Rádió zenés műsora hajnalig.

## 3. MŰSOR

9.08 Magyarán szólva. 9.23 Barokk-muzsika. 11.10 A Pikk Dama. 12.10 Kamarazene. 13.05 Amiről a világ vitatkozik. 13.35 Zenekari muzsika. 15.00 Populáris. 16.18 Enekek Budapestről. 17.00 Iskolarádió. 17.30 Artúr Rubinstein zongorázik. 18.30 Rómán nyelvű nemzetiségi műsor. 19.05 Debussy-művek. 19.43 Rádióhangversenyekről. 20.13 A Rádió világrádió felvételait. 20.58 Monteverdi: Minden szerelmes harcos. 21.16 A kamarazene kedvelőinek. 22.06 Dokumentum-montázs. 22.41 Napjaink zenéje.

## VASÁRNAP

### KOSSUTH RÁDIO

7.30 Föld adta sors. 8.10 Öt kontinens hét napja. 8.25 Ének-szóval. muzsikával. 8.34 Reklámlámpák. 9.00 Nevelőtelemek. 10.05 Edes anyanyelvünk. 10.10 Mátyás király és a varga. 10.21 Beethoven: VII. szimfónia. 11.00 A Rádió kulturális hetilapja. 12.15 Nemzetközi magazin. 12.45 A változatosság dicsejete. 12.55 Népdalok pódiuma. 13.20 Művészek. 13.30 Pályamunkások. 13.45 NDK dokumentumfilm. 14.05 Metropolisban. 14.44 Chopin: Andante spianato és nagy polonéz. 17.00 Komolyzenei lemeztárlás. 18.15 Hol volt, hol nem volt... Kb. 18.30 A Magyar Rádió zenés műsora hajnalig.

## PETŐFI RÁDIO

8.05 Erich Kästner regénye rádióra alkalmazva. 9.05 Slagerfilmek - filmslagerek. 9.43 Csajkovszkij-művek fűvösök találkozásában. 9.50 Színház a kívánságmuor. 11.10 Vasárnap kórtól. 12.05 Jó ébredés szót a nota. 13.05 Mit hallunk? 13.30 Verseit emondja: Bella István. 14.00 Szerpent. 15.05 Taskaradió. 16.00-21.00 Popstarsznya. 21.05 Verbumok. 22.05 Nóták. 23.35 Mástól óra irodalomkedvelőknek. 0.15-2.00 A Magyar Rádió zenés műsora hajnalig.

## 3. MŰSOR

9.08 Magyarán szólva. 9.23 Barokk-muzsika. 11.10 A Pikk Dama. 12.10 Kamarazene. 13.05 Amiről a világ vitatkozik. 13.35 Zenekari muzsika. 15.00 Populáris. 16.18 Enekek Budapestről. 17.00 Iskolarádió. 17.30 Artúr Rubinstein zongorázik. 18.30 Rómán nyelvű nemzetiségi műsor. 19.05 Debussy-művek. 19.43 Rádióhangversenyekről. 20.13 A Rádió világrádió felvételait. 20.58 Monteverdi: Minden szerelmes harcos. 21.16 A kamarazene kedvelőinek. 22.06 Dokumentum-montázs. 22.41 Napjaink zenéje.

## FEBRUÁR 11, KEDD

### 1. MŰSOR

8.55 Tv-torna (ism.). 9.00 Iskolatévé: kémia. 9.30 Magyar nyelv. 9.40 Magyar nyelv. 9.55 A magyar puszták - XIII/3. rész: A fűtenger világa; XIII/4. rész: A kunkapólnai mocsár (ism.). (FF). 10.35 Vörös és fekete - Szovjet film-sorozat V.3. rész (ism.). 11.25 Képzőművészet. 15.10 Iskolatévé. 15.30 Tudomány: Fantasztikus! 5. rész: A körmögés. 15.45 Elő műzeum. 16.10 Hírek. 16.25 A házilégy - NSZK rövidfilm (ism.). 16.50 A virtuóz - Csehszlovák rajzfilm. 17.00 Három nap tévéműsora. 17.05 Tv-egyetem. 17.50 Képzőművészet. 17.55 Reklám. 18.00 Kettő a süveg utcából. 18.30 Agrárvilág. 18.50 Reklám. 19.05 Mini-Stúdió '86. 19.10 Tv-torna. 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Az Aphrodité örökség - Angol tévéfilm-sorozat VIII.6. rész: Monda a pók a légynek. 20.55 Stúdió '86. 21.55 Doktorrá fogadom - Pácienstünk az orvos. Dokumentumfilm. 22.40 Tv-híradó. 3. 22.50 Himnusz.

## 2. MŰSOR

17.35 Tv-Basic tanfolyam - XVII.6. rész: Grafika 1. (ism.). 18.05 Sakk-matt. 18.25 Képzőművészet. 18.30 Körzeti adások. 19.35 Janacek: Szimfónia - Csehszlovák komolyzenei film. 20.00 Zenebuik (ism.). 21.00 Tv-híradó. 2. 21.20 Barangolás a természetben - Csehszlovák kistűzfilm. 21.45 „Egy éj Velencében”. Kb. 0.05 Képzőművészet.

## FEBRUÁR 12., SZERDA

### 1. MŰSOR

8.55 Tv-torna (ism.). 9.00 Iskolatévé. 9.20 Angol nyelv. 9.35 Összefoglaló óra (FF). 9.55 Delta (ism.). 10.20 Ekes gyilkosság - Francia bűnügyi filmvígjáték (ism.). 12.00 Képzőművészet. 15.40 Iskolatévé. 15.50 Játékok maskarában - 2. rész. 16.15 Kóka - 2. rész. 16.45 Hírek. 16.50 Új cukorgyárak Kubában - Kubai kistűzfilm. 17.10 A nyelv világa. 17.50 Képzőművészet. 17.55 Reklám. 18.00 Lizi Ferenc - tévéfilm-sorozat XIII.2. rész (ism.). 18.50 A Képzőművészet tájékoztatója. 18.55 Reklám. 19.10 Tv-torna. 19.15 Esti mese. 19.30 Vers - mindenkinél. 20.05 Kérem a következőt! 20.15 Ajándékmuor a szakszervezetek kongresszusának tiszteletére. 22.05 A kopár sziget - Japán film (ism.). (FF). 23.35 Tv-híradó. 3. 23.45 Himnusz.

## 2. MŰSOR

17.10 Képzőművészet. 17.15 A kamaz - Szovjet tévéfilm-sorozat VI.6. rész. 18.30 A vállalat siker kulcse - V.4. rész: A műszaki fejlesztés a vállalat gyakorlatában. 19.00 A pécsi körzeti stúdió szerb-horvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.20 Ausztrália erdeiben - NSZK dokumentumfilm (ism.). 20.00 Hihetetlen barokk - NSZK tévéfilm. 21.25 Tv-híradó. 2. 21.45 Non stop pop-rock. Kb. 22.15 Képzőművészet.

## FEBRUÁR 13., CSÜTÖRTÖK

### 1. MŰSOR

8.55 Tv-torna (ism.). 9.00 Iskolatévé: történelem (FF). 9.30 Orosz nyelv. 9.50 Palotai Boris: Örökklás - tévéjáték (FF) (ism.). 10.40 Vörös és fekete - Szovjet film-sorozat V.4. rész (ism.). 11.35 Képzőművészet. 16.10 Iskolatévé. 16.30 Szórakoztató. 16.45 Kamera (FF). 17.20 Hírek. 17.25 Pályamunkások. 17.45 NDK dokumentumfilm. 18.05 Perpetuum mobile (ism.). 18.20 Képzőművészet. 18.25 Reklám. 18.30 Telesport. 18.55 Reklám. 19.10 Tv-torna. 19.15 Esti mese (FF). 19.30 Tv-híradó. 20.00 Vész Endre:

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN
Maritán 400 négyzetméter...

Belvárosban vagy a Nagyvásáros környékén...
A sámsóni úton az 5. kilométerköri 200 négyzetméter...

Nagyverőn 2 szobás örökös lakás...
Beregyóújfalun jól bevezetett üzletember...

HALÁLOZÁS
Fájó szívvel tudjuk, hogy NAGY SZIGMOND, a Debrecen AFESZ dolgozója...

Sürgősen eladó 15 sz. alatti háromszobás, komfortos...

Dolgozókat alkalmaznak

Vállalkozókat és esztergályos felvesszünk. Cím: Debrecen Dohányvárosi és Fémipari Üzem, Debrecen, Vágóhíd u. 4. 4001.

LAKÁS

Nagyverőn 2 szobás örökös lakás...
Belvárosban, központosított lakás...

ALBÉRLET

Budapesti központosított lakás...
Debrecenben angol típusú házban 5 szobás lakás...

ALLÁS

Vendéglátóipari eladó és takarítónői felvétel...
Középszintű fizikusi tantervű tanár...

sport

Sportrovat-ügyletes: CSUBÁK ZOLTÁN

SOROKBAN

A XXIII. természetbarát het... A D. Dózsa férfi NB I-es kézilabdacsapata a pénzdíjas...

Mélyponton a birkózók

Az elmúlt hét végén — „szűk baráti” körben — tartotta meg éves beszámolóját a megyei birkózó szövetség.

A hajdúböszörményi szakosztályt a megye kilenc legkiválóbb birkózója képviseli.

A bíróbizottság elnöke beszámolt a bírói továbbképzésről és az év végén megrendezett új bírói vizsgákról.

Sürgősen eladó Szörényi u. 8. sz. alatti 2 szobás, komfortos ház...

Főberőnél nélküli lakásba egy vagy két kislányt szobáztatásnak felvezek.

Fiatal házaspárnak külön bejárattal szoba al-béreltbe kiadó vagy egyedülálló nőnek vagy férfinak. Boka Károly u. 7. VII. 30.

Eladó 400 négyzetméteres épület új építéssel. Viz, villany van. Műtől mentes. Szellőztetés...

Eladó 2 szobás, összkomfortos, lakható épülettel. Szellőztetés, vízvezeték...

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

Eladó 2+1 szobás, összkomfortos, gázvezetékkel ellátott ház...

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

A téli Szövetség Kupáért

A Szövetség Kupa 1986. évi versenyeit a fogyasztási szövetkezeti mozgalom X. kongresszusa tiszteletére rendezte meg a Meszöv. Téli, a hajdúböszörményi...

KÉZILABDA

Debrecen, 600 néző, vezető: Taizs, Széchy. DMVSC: Tóth I. — SZILÁGYI 11, Nagy Zs. 5, TÖRÖKNÉ 4, Tóth R. 7/1, Kőrösné 1, SZARVAS É. 5, csere: NAGY K. (kapus), BOJTOR 7/1, Hüse 3, Gálfi 2. Edző: Komáromi Ákos.

Barátságos nemzetközi női mérkőzésen

DMVSC-ZRK Mitrovica 45-25 (18-14) Debrecen, 600 néző, vezető: Taizs, Széchy. DMVSC: Tóth I. — SZILÁGYI 11, Nagy Zs. 5, TÖRÖKNÉ 4, Tóth R. 7/1, Kőrösné 1, SZARVAS É. 5, csere: NAGY K. (kapus), BOJTOR 7/1, Hüse 3, Gálfi 2. Edző: Komáromi Ákos.

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

Eladó 2 szobás, étkező, 61 négyzetméteres földszinti OTP-s öröklakás garázzsal...

„Jól vagyok, csak a szívem fáj nagyon”

Beszélgésünk színhelye a Sportkórház általános sebesítőosztályán a 208-as földszinti szobájában. Mikor belepertem, Medgyessy Sándor, a D. Dózsa kézilabdacsapatának kapusa éppen vidám történeteivel szórakoztatta szobatársait.

Előkészületi mérkőzés

DMVSC-Karcag 6-1 (2-1) Debrecen, 200 néző, vezető: Makó. DMVSC: Horváth B. — Zsupos (Cséke), Till, Szabó L. (Zsupos) — Sándor, Szűcs J. — Magyar B. (Varga), Mörte (Nagy L.), Szabó J. (Vancsa) — Kurucz, Benyó. Góllövők: Benyó 3, Kurucz 2, Mörte, illetve Laurencsik. A havas, csuszós pályán mindkét csapat játékosai sokat csúszkáltak, így folyamatosan jártak nem alakulhatott ki. A második játékrészt már jobban érvényesült az NB I-es gárda tudásbeli fölénye a Szolnok megyei csapattal szemben.

Harmadszor a Borsodi Nagydíjért

A Borsod Megyei Kézilabda Szövetség idén harmadszor rendezte meg a Borsodi Nagydíj elnevezésű szupertornát, amelyre eredetileg a magyar bajnokság első négy helyezettjét hívták meg. A szervezők ezúttal is ügydöntöttek, hogy lehetőséget biztosítsanak az egyik „hazai csapat” szereplésére. Az első két évben az Ozdi Kohász férficsapata indulhatott, ezen a tornán pedig a Borsodi Bányász női együttese mutatkozhat be. Először vesz részt a mérkőzésorozatban a DMVSC női, valamint a PMSC és az FTC férficsapata is. Menyhért László, a Borsod Megyei Kézilabda Szövetség elnöke elmondta, hogy a nők küzdelmére február 8-9-én, a férfiak csatározására pedig március 15-16-án kerül sor. A férfikupát azért halasztották el, mert a válogatott február 25-március 8. között Svájcban az A csoportos világbajnokságon vesz részt.



A mérkőzés egyik pillanata

Még tart a téli ruházati vásár az Unió Áruházban. FEBRUÁR 15-IG. 30-40%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL. KINALUNK MINDEN TÉLI RUHAZATI TERMÉKET. Nagy választékban árusítunk felmótt és gyermekfunkciójú árukat, kötött és divatrukat, csizmákat és cipőket, valamint méterárukat és lakástextiliákat.

„Jól vagyok, csak a szívem fáj nagyon” Beszélgésünk színhelye a Sportkórház általános sebesítőosztályán a 208-as földszinti szobájában. Mikor belepertem, Medgyessy Sándor, a D. Dózsa kézilabdacsapatának kapusa éppen vidám történeteivel szórakoztatta szobatársait.

Harmadszor a Borsodi Nagydíjért A Borsod Megyei Kézilabda Szövetség idén harmadszor rendezte meg a Borsodi Nagydíj elnevezésű szupertornát, amelyre eredetileg a magyar bajnokság első négy helyezettjét hívták meg.

